



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XII — Nr. 549

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Mărti, 7 noiembrie 2000

SUMAR

	Pagina	Nr.	Pagina
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE			
Decizia nr. 122 din 27 iunie 2000 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. IV pct. 3—7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 privind măsuri de întărire a disciplinei financiare a agenților economici, aprobată, cu modificări, prin Legea nr. 12/1995.....	1—5	art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chirieșilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe	7—9
Decizia nr. 152 din 19 septembrie 2000 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chirieșilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe	5—6	Decizia nr. 169 din 26 septembrie 2000 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chirieșilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe	9—10
Decizia nr. 166 din 26 septembrie 2000 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor		ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
		1.372. — Ordin al ministrului finanțelor pentru aprobarea modelului și conținutului unor formulare prevăzute de Ordonanța Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit.....	11—47

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 122

din 27 iunie 2000

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. IV pct. 3—7
din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 privind măsuri de întărire a disciplinei financiare
a agenților economici, aprobată, cu modificări, prin Legea nr. 12/1995**

Lucian Mihai — președinte
Costică Bulai — judecător
Kozsokár Gábor — judecător
Nicolae Popa — judecător
Lucian Stângu — judecător
Florin Bucur Vasilescu — judecător
Romul Petru Vonica — judecător
Mariana Trofimescu — procuror
Marioara Prodan — magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. IV pct. 3—7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 privind măsuri de întărire a disciplinei financiare a agenților economici, aprobată, cu modificări, prin Legea nr. 12/1995, excepție ridicată de Societatea Comercială „Electroprecizia” — S.A. Săcele, județul Brașov, în Dosarul nr. 15.460/1999 al Judecătoriei Brașov.

La apelul nominal se constată lipsa părților: Societatea Comercială „Electroprecizia” — S.A. Săcele și Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat Brașov, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Cauza fiind în stare de judecată, reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției, ca fiind nefondată, apreciind că obligația agenților economici privind repatrierea valutei nu contravine principiului constituțional al libertății comerțului și al economiei de piață. Se consideră că Ordonanța Guvernului nr. 18/1994, prin care se reglementează modalitatea de repatriere a valutei de către agenții economici care desfășoară activități de comerț exterior, nu încalcă prevederile constituționale cuprinse în art. 134 alin. (2) lit. a) și b) din Constituție, referitoare la obligația statului de a asigura libertatea comerțului și de a proteja interesele naționale în activitatea economică, financiară și valutară. Dimpotrivă, ordonanța respectă aceste prevederi, întrucât chiar în cadrul unei economii de piață regimul valutar trebuie să fie sub controlul statului, disponibilitățile valutare trebuind să fie asigurate permanent, pentru a nu se ajunge la un blocaj. Tendința agenților economici este de a eluda dispozițiile legale privind repatrierea valutei, însă statul are obligația constituțională de a proteja interesele naționale în activitatea valutară, interese apărute prin dispozițiile legale criticate.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 18 februarie 2000, pronunțată în Dosarul nr. 15.460/1999, **Judecătoria Brașov a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. IV pct. 3—7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 privind măsuri de întărire a disciplinei financiare a agenților economici, aprobată, cu modificări, prin Legea nr. 12/1995**, excepție ridicată de Societatea Comercială „Electroprecizia” — S.A. Săcele, județul Brașov.

În motivarea excepției de neconstituționalitate autorul acesteia susține că dispozițiile legale criticate contravin prevederilor art. 134 alin. (1) și (2) din Constituție, privind economia de piață și obligația statului de a asigura libertatea comerțului. Se consideră că este limitată libertatea contractuală a părților, deoarece se instituie obligația cumpărătorului de a repatria sumele în valută (avans pentru importuri), deși aceasta nu se poate face în termenul stipulat, din cauze obiective (caz fortuit, forță majoră), care împiedică respectarea termenului de livrare prevăzut în contract. Pe de altă parte, chiar societatea comercială cocontractantă se poate afla în imposibilitate obiectivă de a respecta termenul de livrare contractual, situație care ar atrage, de asemenea, nerespectarea dispozițiilor ordonanței criticate și, prin urmare, răspunderea societății importatoare, care nu are nici o culpă. Se mai susține că în acest mod statul controlează raporturile contractuale ale părților, limitând libertatea contractuală a societăților care ar trebui să aibă posibilitatea de a-și alege momentul plății, precum și moneda în care se vor face plățile. Totodată autorul

excepției consideră că, prin această ordonanță nu se intenționează să se realizeze consolidarea regimului valutar și întărirea disciplinei financiare, deoarece efectele textului de lege sunt nefaste pentru societățile românești implicate în raporturi comerciale cu partenerii externi și, implicit, sunt nefaste pentru economia României, care, așa cum prevede Constituția, trebuie să se bazeze pe libertatea comerțului, precum și pe valorificarea tuturor factorilor de producție. În final autorul excepției susține că dispozițiile art. IV pct. 7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 contravin prevederilor art. 41 alin. (7) din Constituție, deoarece „aplicarea unei amenzi în cazul neexecutării unei obligații contractuale echivalează cu o confiscare nelegală”.

Judecătoria Brașov, exprimându-și opinia, consideră că excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. IV pct. 3—6 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 este inadmisibilă, deoarece aceste texte de lege nu au relevanță în soluționarea plângerii împotriva sancțiunii contravenționale. Cu privire la susținerile autorului excepției, potrivit cărora dispozițiile art. IV pct. 7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 ar institui o răspundere obiectivă, fără culpă, contravenind astfel prevederilor art. 41 alin. (7) din Constituție, instanța le apreciază ca neîntemeiate, întrucât fiind vorba de săvârșirea unei contravenții prin care se încalcă norme ce urmăresc consolidarea regimului valutar în vigoare și întărirea disciplinei financiare privind disponibilitățile în conturile valutare, elementul vinovăției este de esență acestei contravenții, în lipsa vinovăției neputându-se aplica sancțiunea contravențională. De asemenea, instanța apreciază că art. IV pct. 7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 nu contravine nici prevederilor art. 134 alin. (1) și (2) din Constituție, deoarece în desfășurarea activităților economice primează interesul național al asigurării disponibilităților valutare necesare pentru achitarea obligațiilor externe de plată ale economiei, iar fără respectarea acestor cerințe funcționarea întregului sistem economic ar fi periclitată. Ca urmare, libertatea comerțului, în condițiile legii, nu poate fi opusă cerințelor apărării naționale în activitatea financiară și valutară, în stadiul actual de dezvoltare a economiei de piață.

Potrivit art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Guvernul, în punctul său de vedere, apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, întrucât art. IV pct. 3—7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 reglementează, în esență, problema repatrierii de către agenții economici a valutei ce rezultă ca urmare a raporturilor de comerț internațional la care aceștia sunt parte. În acest sens, după cum a apreciat instanța de judecată, „susținerile petentei nu pot fi reținute, fiind vorba de săvârșirea unei contravenții prin care se încalcă norme ce urmăresc consolidarea regimului valutar și întărirea disciplinei financiare privind disponibilitățile în conturile valutare”. Critica adusă în raport cu prevederile art. 134 alin. (1) și alin. (2) lit. a) și ale art. 41 alin. (7) din Constituția României este apreciată de Guvern ca fiind nefundată,

deoarece, potrivit alin. (1) al art. 41 din Constituție, „*Conținutul și limitele acestor drepturi sunt stabilite de lege*“, iar legea, care în speță este ordonanța criticată, stabilește sancțiuni corespunzătoare. Totodată dispozițiile art. 134 alin. (2) lit. a) din Constituție proclamă „[...] *libertatea comerțului, protecția concurenței loiale, crearea cadrului favorabil pentru valorificarea tuturor factorilor de producție*“.

În final Guvernul apreciază că susținerile autorului excepției sunt nefondate, deoarece, pe de o parte, activitatea de comerț internațional a agenților economici se desfășoară pe baza autonomiei lor juridice, iar pe de altă parte, este necesar ca această activitate să fie în concordanță cu interesul național, economia de piață și libertatea comerțului nejustificând încălcarea obligației de repatriere a valutei, precum și a termenului maxim de repatriere a acesteia. Se invocă, în sprijinul acestei opinii, jurisprudența Curții Constituționale, și anume deciziile nr. 15 și 16 din 28 ianuarie 1997, Decizia nr. 274 din 26 iunie 1997, Decizia nr. 64 din 14 aprilie 1998, Decizia nr. 89 din 25 iunie 1998 și Decizia nr. 113 din 22 iulie 1998, prin care s-a statuat că această obligație nu este contrară libertății comerțului și principiilor economiei de piață, statul având obligația de a asigura protejarea intereselor naționale în activitatea financiară și valutară. Cu privire la implicațiile prevederilor art. IV pct. 3–7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 asupra raporturilor comerciale, implicații prezentate de autorul excepției, se apreciază, în același punct de vedere, că acestea nu privesc constituționalitatea textelor de lege ce fac obiectul excepției, ci aspecte ce țin de executarea obligațiilor contractuale și de răspundere. Totodată statul român are dreptul și îndatorirea de a interveni în activitățile economice și de a crea în acest sens un cadru juridic corespunzător, politica legislativă constituind una dintre pârghiile specifice de intervenție a statului în economie. Prin urmare, unele restrângeri, condiționări sau măsuri protecționiste pe care statul le-ar impune prin lege nu reprezintă de fapt o atingere adusă existenței dreptului sau libertății și nici intereselor private, care se integrează într-un cadru legal, cel al interesului public.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au trimis punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională constată că este competentă, potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (1), al art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. IV pct. 3–7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 privind măsuri de întărire a disciplinei financiare a agenților economici (publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 28 din 28 ianuarie 1994), aprobată,

cu modificări, prin Legea nr. 12/1995 (publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 27 din 7 februarie 1995), dispoziții care au următorul cuprins: „*În vederea consolidării regimului valutar în vigoare și întăririi disciplinei financiare privind disponibilitățile în conturile valutare, se stabilesc următoarele: [...]*“

3. *În cazul operațiunilor de încasare la vedere, repatrierea valutei rezultate în urma producerii actului de comerț internațional se va face în maximum 5 zile de la data încasării, dar nu mai târziu de 90 de zile calendaristice, calculate de la data atestării documentare a trecerii mărfii prin frontiera română sau, după caz, a executării lucrărilor și prestării serviciilor în străinătate, în funcție de zona geografică a partenerului extern.*

Pentru operațiunile cu încasare la termen între 90 și 360 de zile, cât și pentru cele pe credit de peste 1 an, pentru care Ministerul Comerțului a eliberat licențe în limita unui plafon stabilit anual de Banca Națională a României, termenul de repatriere este de maximum 15 zile calendaristice calculate de la data scadenței plății, stabilite conform clauzelor contractuale.

În cazul plăților în avans pentru importuri, pentru care nu s-a livrat marfa, nu s-a executat lucrarea sau nu s-a prestat serviciul, sau pentru care nu s-a restituit avansul plătit, se aplică aceeași perioadă de 15 zile calendaristice calculate de la data ultimului termen de livrare contractual.

Ministerul Comerțului, în raport cu obiectivele politicii comerciale, va propune Guvernului, în vederea aprobării, lista grupelor de produse care pot fi exportate cu plata până la 90 de zile calendaristice de la data livrării, precum și lista grupelor de produse cu plata peste 1 an de la data livrării, produsele necuprinse în cele două categorii de grupe de produse putând fi exportate cu plata la termen între 90 și 360 de zile calendaristice.

4. *Deținerea de disponibilități valutare în conturi bancare în străinătate de către persoanele juridice și fizice prevăzute la pct. 1 poate fi făcută numai pe baza și în condițiile autorizării prealabile a Băncii Naționale a României.*

5. *Operațiuni de transferuri externe privind investițiile directe în străinătate, investițiile de portofoliu și alte transferuri de sume în valută, efectuate potrivit normelor legale, se pot face numai cu avizul prealabil al Ministerului Finanțelor și cu autorizarea Băncii Naționale a României.*

Pentru operațiunile prevăzute la alineatul precedent se va asigura repatrierea sumelor în valută rezultate din aceste operațiuni, după cum urmează:

— *în termen de 30 de zile calendaristice de la data stabilirii și disponibilizării în valută convertibilă a sumelor reprezentând dividende din activitatea de investiții în străinătate, precum și a cotelor-părți provenind din lichidarea acestor investiții, ținând seama de reglementările legale și de datele calendaristice de început și de sfârșit ale anului financiar în țările în care s-au efectuat aceste investiții;*

— *în termen de 15 zile calendaristice calculate de la scadența plății stabilite conform clauzelor contractuale pentru celelalte operațiuni prevăzute la alin. 1.*

6. *Pentru operațiunile legate de export-import, fără încasare efectivă de valută, destinate completării fondului de marfă pe piața internă, autorizate de organele abilitate în acest scop prin hotărâre a Guvernului, persoanele juridice și fizice prevăzute la pct. 1 sunt obligate, în situația efectuării în prealabil a*

exportului, să realizeze importurile corespunzătoare în termen de maximum 90 de zile calendaristice de la data efectuării exporturilor. În caz contrar, acestea sunt obligate la repatrierea în valută a contravalorii exporturilor într-un termen suplimentar de maximum 15 zile calendaristice.

7. În cazul constatării nerespectării termenelor menționate la pct. 3,5 și 6, precum și a celor menționate în autorizația Băncii Naționale a României eliberată conform pct. 4, privind repatrierea încasărilor în valută, se vor aplica următoarele amenzi contravenționale, reprezentând:

– 10%, în lei, asupra sumelor în valută nerepatriate, pentru întârzieri de până la 30 de zile calendaristice;

– 15%, în lei, asupra sumelor în valută nerepatriate, pentru întârzieri între 30 și 60 de zile calendaristice;

– 20%, în lei, asupra sumelor în valută nerepatriate, pentru fiecare lună calendaristică care depășește primele 60 de zile de întârziere.

În toate situațiile se menține obligația repatrierii sumelor în valută în termen de 30 de zile calendaristice de la data constatării contravenției.

În cazul depășirii termenului de la alineatul precedent, penalitățile stabilite la art. 7 din Legea nr. 76/1992, astfel cum a fost modificat prin prezenta ordonanță, se majorează cu 50%.

Autorul excepției consideră că aceste dispoziții contravin prevederilor constituționale cuprinse în art. 41 alin. (7), potrivit căroră „Averea dobândită licit nu poate fi confiscată. Caracterul licit al dobândirii se prezumă”, precum și celor cuprinse în art. 134 alin. (1) și (2) lit. a), conform căroră: „(1) *Economia României este economie de piață.*

(2) *Statul trebuie să asigure:*

a) *libertatea comerțului, protecția concurenței loiale, crearea cadrului favorabil pentru valorificarea tuturor factorilor de producție;*”

Examinând excepția de neconstituționalitate ridicată, Curtea reține că, potrivit art. 23 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, „Curtea Constituțională decide asupra excepțiilor ridicate în fața instanțelor judecătorești privind neconstituționalitatea unei legi sau ordonanțe ori a unei dispoziții dintr-o lege sau ordonanță în vigoare, de care depinde soluționarea cauzei”.

Așa fiind, Curtea observă că textele pct. 3 alin. 1, 2 și 4, precum și ale pct. 4–6 ale art. IV din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 privind măsuri de întărire a disciplinei financiare a agenților economici, aprobată, cu modificări, prin Legea nr. 12/1995, cuprind dispoziții de care nu depinde soluționarea cauzei, deoarece autorul excepției a fost sancționat contravențional în temeiul art. IV pct. 7 pentru nerespectarea doar a prevederilor art. IV pct. 3 alin. 3 din ordonanța menționată. Prin urmare, singurele texte de care depinde rezolvarea cauzei și cu privire la care Curtea va examina criticile de neconstituționalitate formulate de autorul excepției sunt pct. 3 alin. 3 și pct. 7 ale art. IV din ordonanță.

De aceea excepția de neconstituționalitate privind dispozițiile pct. 3 alin. 1, 2 și 4, pct. 4, 5 și 6 ale art. IV urmează să fie respinsă, constatându-se că este inadmisibilă, în temeiul art. 23 alin. (1) și (6) din Legea nr. 47/1992, republicată.

Examinând excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. IV pct. 3 alin. 3 din ordonanță în raport cu prevederile art. 134 alin. (1) din Constituție, Curtea reține că nu pot fi primite criticile formulate de autorul excepției, deoarece măsurile dispuse, având ca finalitate consolidarea regimului valutar în vigoare și a disciplinei financiare privind disponibilitățile în conturile valutare, nu contravin textului constituțional invocat, potrivit căruia „*Economia României este economie de piață*”. Activitatea de comerț internațional a agenților economici trebuie să se desfășoare în concordanță cu interesul național, iar economia de piață și libertatea comerțului nu justifică încălcarea obligației de repatriere a valutei, precum și a termenului maxim de repatriere a acesteia. Totodată statul este obligat să asigure, în conformitate cu prevederile art. 134 alin. (2) lit. b) din Constituție, „*protejarea intereselor naționale în activitatea economică, financiară și valutară*”.

Curtea constată, de asemenea, că art. IV pct. 3 alin. 3 nu încalcă nici prevederile art. 134 alin. (2) lit. a) din Constituție, potrivit căroră „*Statul trebuie să asigure: a) libertatea comerțului, protecția concurenței loiale, crearea cadrului favorabil pentru valorificarea tuturor factorilor de producție*”, deoarece de constituirea fondurilor valutare depinde însăși funcționarea sistemului economic, iar pe de altă parte, autonomia juridică a agenților economici în activitatea de comerț implică respectarea acestor obligații de repatriere a valutei în termenele prevăzute de ordonanță.

Referitor la critica de neconstituționalitate, în raport cu prevederile art. 41 alin. (7) din Constituție, a dispozițiilor art. IV pct. 7 din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994, Curtea Constituțională constată că și aceasta este neîntemeiată. Textul de lege criticat prevede sancțiuni contravenționale pentru agenții economici care nu respectă obligația de repatriere a valutei, termenele, precum și mențiunile din autorizația Băncii Naționale a României privind repatrierea încasărilor în valută. Aceste dispoziții nu contravin prevederilor alin. (7) al art. 41 din Constituție, deoarece nu instituie o confiscare a averii dobândite licit, ci sancționează cu amenzi contravenționale agenții economici care nu respectă obligațiile prevăzute la pct. 3, 4, 5 și 6 ale art. IV din ordonanță.

Prin urmare, nu se poate considera că dreptul de proprietate al autorului excepției ar fi lezat prin măsura luată, întrucât, pe de o parte, potrivit art. 41 alin. (1) teza a doua din Constituție, „*Conținutul și limitele acestor drepturi sunt stabilite de lege*” (în speță, prin Ordonanța Guvernului nr. 18/1994, aprobată, cu modificări, prin Legea nr. 12/1995), iar pe de altă parte, potrivit art. 41 alin. (8) din Constituție, „*Bunurile destinate, folosite sau rezultate din infracțiuni ori contravenții pot fi confiscate numai în condițiile legii*”, și anume în condițiile aceleiași ordonanțe care stabilește sancțiuni contravenționale corespunzătoare pentru încălcarea obligațiilor privind repatrierea valutei.

De altfel, cu privire la constituționalitatea pct. 3 și 7 ale art. IV din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994, aprobată, cu modificări, prin Legea nr. 12/1995, Curtea Constituțională s-a pronunțat prin mai multe decizii (de exemplu, Decizia nr. 157 și Decizia nr. 161 din 10 noiembrie 1998, publicate

în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 3 din 11 ianuarie 1999, Decizia nr. 186 din 17 decembrie 1998, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 52 din 5 februarie 1999), respingând excepțiile de neconstituționalitate.

Constatând că nu au intervenit elemente noi de natură să modifice această jurisprudență, Curtea urmează să respingă excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor pct. 3 alin. 3 și ale pct. 7 ale art. IV din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994, cu modificările ulterioare.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 alin. (1) și (6) și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, cu majoritate de voturi,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

1. Respinge, ca fiind inadmisibilă, excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor pct. 3 alin. 1, 2 și 4 și ale pct. 4–6 ale art. IV din Ordonanța Guvernului nr. 18/1994 privind măsuri de întărire a disciplinei financiare a agenților economici, aprobată, cu modificări, prin Legea nr. 12/1995, excepție ridicată de Societatea Comercială „Electroprecizia” — S.A. Săcele, județul Brașov, în Dosarul nr. 15.460/1999 al Judecătoria Brașov.

2. Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor pct. 3 alin. 3 și ale pct. 7 ale art. IV din aceeași ordonanță, excepție ridicată de același autor în același dosar.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 27 iunie 2000.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
LUCIAN MIHAI

Magistrat-asistent,
Marioara Prodan

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 152

din 19 septembrie 2000

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe

Lucian Mihai	— președinte
Kozsokár Gábor	— judecător
Ioan Muraru	— judecător
Nicolae Popa	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Florin Bucur Vasilescu	— judecător
Romul Petru Vonica	— judecător
Mariana Trofimescu	— procuror
Florentina Geangu	— magistrat-asistent

Octavian Crudu, Elena Pascal, Eugen Boroș, Dragoș Ionescu, Daniela Maria Tașcău, Felicia Ana Bidilean și Ioan Moscalu.

Procedura de citare este legal îndeplinită.

Cauza fiind în stare de judecată, reprezentantul Ministerului Public solicită respingerea excepției de neconstituționalitate ca fiind neîntemeiată, susținând că prevederile art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe nu contravin dispozițiilor constituționale ale art. 134 alin. (1) și (2) lit. a).

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe, excepție ridicată de Societatea Comercială „Constar” — S.A. din Arad în Dosarul nr. 4.064/1999 al Judecătoria Arad.

La apelul nominal lipsesc autorul excepției, precum și celelalte părți: Marin Andreka, Constantin Moraru, Aurelian Ardelean, Viorica Tănase, Dorel Ungureanu, Sever Ieronim Crîznic, Celestin Jitaru, Adrian Radu Mladin, Mitică Turcu, Livia Lenuța Morar, Sorin Hrimiuc, Constantin Luca,

Prin Încheierea din 24 ianuarie 2000, pronunțată în Dosarul nr. 4.064/1999, **Judecătoria Arad a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei**

pentru spațiile cu destinația de locuințe, excepție ridicată de Societatea Comercială „Constar” — S.A. din Arad.

În motivarea excepției de neconstituționalitate se susține că art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 contravine principiului constituțional al economiei de piață, care obligă statul la asigurarea libertății comerțului, protecția concurenței loiale și crearea cadrului favorabil pentru valorificarea tuturor factorilor de producție, astfel cum rezultă din cuprinsul art. 134 alin. (1) și (2) lit. a) din Constituție.

Judecătoria Arad, exprimându-și opinia, consideră că excepția de neconstituționalitate ridicată este neîntemeiată, prin dispozițiile art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 neaducându-se în nici un fel atingeri libertății comerțului și celorlalte garanții constituționale necesare activității comercianților.

În conformitate cu dispozițiile art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Guvernul, în punctul său de vedere, apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, întrucât dispozițiile legale criticate nu contravin textelor constituționale invocate de autorul excepției.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională constată că a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie prevederile art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei

pentru spațiile cu destinația de locuințe, text care are următorul conținut: „Pentru imobilele — terenuri și construcții —, precum și pentru suprafețele locative cu destinația de locuințe, privatizate după 1 ianuarie 1990 o dată cu societățile comerciale care le dețineau în proprietate ca locuințe, locuințe de serviciu, cămine pentru salariați, așezăminte social-culturale sau unități de învățământ, proprietarul va încheia, la cererea chiriașului sau a fostului chiriaș care ocupă efectiv locuința, un contract de închiriere pe o durată de 5 ani.”

Autorul excepției de neconstituționalitate consideră că prin aplicarea textului de lege menționat, pentru stabilirea regimului juridic al imobilului în litigiu, imobil ce face parte, în opinia sa, din fondul de comerț al societății comerciale, se încalcă dispozițiile art. 134 alin. (1) și (2) lit. a) din Legea fundamentală, potrivit căroră: „(1) Economia României este economie de piață.

(2) Statul trebuie să asigure:

a) libertatea comerțului, protecția concurenței loiale, crearea cadrului favorabil pentru valorificarea tuturor factorilor de producție; [...].”

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată că nu există nici o contrarietate între prevederile art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 și dispozițiile art. 134 alin. (1) și (2) lit. a) din Constituție. Într-adevăr, locuințele de serviciu și căminele pentru salariați, aflate în patrimoniul societăților comerciale, nu pot fi considerate ca parte a fondului de comerț, astfel cum inexact susține autorul excepției. Fondul de comerț, care cuprinde bunurile afectate desfășurării activității comerciale, nu se confundă cu patrimoniul, reprezentat de totalitatea drepturilor și obligațiilor comerciantului, care au valoare economică. Rezultă că privatizarea societății comerciale a avut drept consecință rămânerea în patrimoniul său a locuințelor de serviciu sau a căminelor pentru salariați, iar nu aceea că locuințele respective fac parte din fondul de comerț. Drept urmare, acestea vor urma regimul juridic stabilit prin dispozițiile ordonanței, iar acest lucru nu poate fi considerat că afectează în vreun fel activitatea comercială a agentului economic, aducând atingere principiilor economiei de piață sau afectând libertatea comerțului ori concurența loială.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 5 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe, excepție ridicată de Societatea Comercială „Constar” — S.A. din Arad în Dosarul nr. 4.064/1999 al Judecătoriei Arad.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 19 septembrie 2000.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
LUCIAN MIHAI

Magistrat-asistent,
Florentina Geangu

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 166

din 26 septembrie 2000

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe

Ioan Muraru	— președinte
Costică Bulai	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Nicolae Popa	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Florin Bucur Vasilescu	— judecător
Romul Petru Vonica	— judecător
Mariana Trofimescu	— procuror
Doina Suliman	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe, excepție ridicată de Ion Gheorghe Lupu în Dosarul nr. 179/2000 al Tribunalului Brașov.

La apelul nominal se prezintă personal Ion Gheorghe Lupu și Doina-Elena Bartoș. Lipsește Elisabeta Lupu, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Autorul excepției, Ion Gheorghe Lupu, solicită admiterea excepției de neconstituționalitate, întrucât textul de lege criticat favorizează proprietarii prin aceea că dă posibilitate instanțelor de judecată să cenzureze dispozițiile Legii nr. 112/1995, încurajând astfel abuzurile. De asemenea, arată că Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 nu conține dispoziții care să reglementeze recuperarea de către chiriași a sumelor cheltuite cu ocazia litigiilor. În final, depune la dosar concluzii scrise.

Doina-Elena Bartoș solicită respingerea excepției ca fiind neîntemeiată, deoarece consideră că ordonanța criticată nu contravine nici unui principiu sau norme constituționale. Depune la dosar concluzii scrise.

Reprezentantul Ministerului Public, având în vedere jurisprudența Curții Constituționale și faptul că în speță nu au intervenit elemente noi care să justifice schimbarea acesteia, solicită respingerea excepției de neconstituționalitate ridicate.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 9 februarie 2000, pronunțată în Dosarul nr. 179/2000, **Tribunalul Brașov a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe**, excepție ridicată de Ion Gheorghe Lupu.

Din examinarea încheierii de sesizare rezultă că excepția de neconstituționalitate, așa cum a fost ridicată de autorul său, privește și dispozițiile art. 6, 10, 14 și 22 din ordonanța menționată.

Instanța de judecată arată însă că „va sesiza Curtea Constituțională numai cu privire la art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999, care constituie o prevedere de care depinde soluționarea cauzei, întrucât acțiunea introductivă la instanță are ca obiect evacuarea pârâților pentru lipsa de titlu locativ, fiind întemeiată pe prevederile acestui text [...]”.

În motivarea excepției de neconstituționalitate autorul acesteia susține că textele de lege criticate contravin dispozițiilor constituționale ale art. 16 alin. (1) și (2) privind egalitatea în drepturi, „prin favorizarea proprietarilor în detrimentul chiriașilor, dând totodată instanțelor judecătorești posibilitatea de a cenzura prevederile Legii nr. 112/1995”. De asemenea, consideră că este încălcat art. 54 din Constituție referitor la exercitarea drepturilor și libertăților constituționale cu bună-credință, fără încălcarea drepturilor și libertăților celorlalți.

Tribunalul Brașov, exprimându-și opinia, consideră că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată în raport cu motivele expuse, deoarece art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 „este o normă juridică ce trebuie interpretată restrictiv, în sensul că aplicarea nu se poate extinde și la alte situații neenumerate în cuprinsul său, deci proprietarul nu poate invoca și alte motive, neprevăzute de lege, ca temei al refuzului de a prelungi contractul de închiriere”.

În conformitate cu dispozițiile art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Guvernul, în punctul său de vedere, arată că excepția este neîntemeiată, deoarece dispozițiile art. 13 din ordonanța de urgență criticată „nu prevăd situațiile în care nu se aplică prelungirea contractelor de închiriere”, ci stabilesc „situațiile în care proprietarul poate refuza în mod justificat prelungirea contractelor de închiriere, datorită conduitei culpabile a chiriașului”. De aceea Guvernul apreciază că soluțiile adoptate prin această ordonanță de urgență nu pot fi considerate contrare prevederilor art. 16 și 54 din Constituție.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit în cauză de judecătorul-raportor, susținerile părților prezente, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională constată că a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40 din 8 aprilie 1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 148 din 8 aprilie 1999.

Acest text de lege are următorul conținut: „*Prelungirea contractelor de închiriere nu se aplică:*

a) *în cazul contractelor de închiriere încheiate de chiriași cu proprietari persoane fizice, altele decât cele prevăzute la art. 2-7;*

b) *în cazul contractelor de închiriere pentru spațiile cu destinația de locuințe, prevăzute la art. 1-7, ai căror titulari de contract sau membri de familie menționați în contract sunt proprietari ai unei locuințe corespunzătoare ori au înstrăinat o locuință corespunzătoare după data de 1 ianuarie 1990, în aceeași localitate. Fac excepție contractele de închiriere ai căror titulari sau membri de familie menționați în contract au redobândit, în calitate de foști proprietari sau moștenitori ai acestora, locuințe care sunt efectiv ocupate de chiriași persoane fizice, de una dintre persoanele juridice prevăzute la art. 1 sau de o instituție publică;*

c) *chiriașului care refuză să preia în folosință o altă locuință pusă la dispoziție în condițiile prezentei ordonanțe de urgență de către fostul proprietar sau de moștenitorii acestuia ori de către autoritățile publice locale;*

d) *în cazul litigiilor determinate de refuzul chiriașilor cărora li s-a notificat să încheie un nou contract de închiriere cu proprietarul potrivit Legii nr. 17/1994, Legii nr. 112/1995 sau Legii nr. 114/1996, republicată;*

e) *în cazul litigiilor dintre proprietar și chiriaș având ca obiect schimbul obligatoriu de locuințe;*

f) *în cazul chiriașilor care au subînchiriat locuința fără consimțământul scris al proprietarului;*

g) *în cazul chiriașilor care au schimbat total sau parțial destinația ori structura interioară a locuinței fără consimțământul scris al proprietarului și fără aprobările legale;*

h) *chiriașului care a pricinuit însemnate stricăciuni locuinței, clădirii în care este situată aceasta, instalațiilor sau bunurilor aferente acestora ori care a înstrăinat fără drept părți din acestea;*

i) *chiriașului care are un comportament ce face imposibilă conviețuirea sau care împiedică folosirea normală a locuinței;*

j) *în cazul prevăzut la art. 6, dacă persoana care a cumpărat locuința în baza Legii nr. 112/1995 a înstrăinat-o sub orice formă, inclusiv prin schimb;*

k) *în cazul prevăzut la art. 6, dacă persoana care a cumpărat locuința în baza Legii nr. 112/1995 a ipotecat-o, a*

concesionat-o sau a încheiat un contract de leasing pentru o parte sau pentru întreaga locuință;

l) *în cazul prevăzut la art. 6, dacă persoana care a cumpărat locuința în baza Legii nr. 112/1995 a închiriat-o în totalitate sau în parte. Dacă locuința a fost închiriată în parte, prevederile prezentului articol se aplică numai pentru suprafața din locuință, închiriată de persoana care a cumpărat-o în baza Legii nr. 112/1995.“*

Autorul excepției consideră că acest text de lege contravine prevederilor constituționale ale art. 16 alin. (1) și (2) privind egalitatea în drepturi și ale art. 54 referitor la exercitarea cu bună-credință a drepturilor și libertăților fundamentale.

Examinând sub aceste aspecte excepția de neconstituționalitate, se constată că Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 are ca scop protecția chiriașilor prin prelungirea contractelor de închiriere pentru o perioadă de 5 sau 3 ani, după caz, asigurarea stabilității în viitor a drepturilor lor locative prin acordarea dreptului chiriașului la reînnoirea contractului de închiriere și crearea unor garanții împotriva unei evacuări abuzive, precum și a unui drept de preemțiune în cazul în care proprietarul intenționează să vândă locuința.

Cu privire la susținerea că prin ordonanță a fost încălcat principiul egalității în drepturi a cetățenilor, consacrat prin art. 16 alin. (1) și (2) din Constituție, Curtea constată că aceasta nu poate fi reținută, deoarece principiul egalității nu pretinde uniformitate. De aceea nu sunt excluse, ci, dimpotrivă, sunt admise soluții legislative diferite pentru situații diferite. Dispozițiile legale criticate ocoresc în mod egal pe proprietar și pe chiriaș, stabilind, pe de o parte, în ce măsură proprietarul poate refuza, în mod justificat, prelungirea contractului, iar pe de altă parte, dând chiriașului posibilitatea să își apere dreptul locativ în condițiile în care nu i se poate reproșa vreo conduită culpabilă.

De asemenea, referirile autorului excepției la art. 54 din Constituție sunt irelevante, întrucât acest text constituțional nu este cu nimic prejudiciat de dispozițiile ordonanței criticate. De altfel această problemă este una de aplicare a legii, de competența exclusivă a instanței judecătorești, deoarece buna-credință este un element de fapt care caracterizează conduita unei persoane, iar nu o chestiune de drept care să poată fi examinată de Curtea Constituțională.

În sfârșit, Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 a mai fost supusă controlului de constituționalitate, Curtea constatând că dispozițiile sale sunt constituționale în raport cu art. 16 și 54 din Constituție. În acest sens a fost pronunțată Decizia nr. 88 din 4 mai 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 389 din 21 august 2000.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată,

C U R T E A

În numele legii

D E C I D E :

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe, excepție ridicată de Ion Gheorghe Lupu în Dosarul nr. 179/2000 al Tribunalului Brașov.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 26 septembrie 2000.

PREȘEDINTE,
prof. univ. dr. **Ioan Muraru**

Magistrat-asistent,
Doina Suliman

C U R T E A C O N S T I T U Ț I O N A L Ă

D E C I Z I A N r. 169

din 26 septembrie 2000

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe

Ioan Muraru	— președinte
Costică Bulai	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Nicolae Popa	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Florin Bucur Vasilescu	— judecător
Romul Petru Vonica	— judecător
Mariana Trofimescu	— procuror
Doina Suliman	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe, excepție ridicată de Pirooska Lakatos și Maria Pataky în Dosarul nr. 444/2000 al Judecătoria Brașov.

La apelul nominal Eugen Bute este prezent personal. Lipsesc celelalte părți: Pirooska Lakatos, Maria Pataky, Sandor Pataky și Viorica Bute, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Partea prezentă, Eugen Bute, solicită respingerea excepției de neconstituționalitate invocate.

Reprezentantul Ministerului Public, având în vedere jurisprudența Curții Constituționale și faptul că în speță nu au intervenit elemente noi care să justifice schimbarea acesteia, solicită respingerea excepției de neconstituționalitate ridicate.

C U R T E A,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 7 aprilie 2000, pronunțată în Dosarul nr. 444/2000, **Judecătoria Brașov a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe**, excepție ridicată de Pirooska Lakatos și Maria Pataky.

În motivarea excepției de neconstituționalitate autorii acesteia susțin că textele de lege criticate contravin dispozițiilor constituționale ale art. 43 care consacră dreptul cetățenilor la un nivel de trai decent și „implicit la o locuință satisfăcătoare”.

Instanța de judecată nu și-a exprimat opinia asupra excepției de neconstituționalitate ridicate nici în urma solicitării Curții Constituționale.

În conformitate cu dispozițiile art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Guvernul, în punctul său de vedere, arată că excepția este neîntemeiată, deoarece dispozițiile art. 13 lit. a) din ordonanța de urgență criticată prevăd situațiile în care nu se aplică prelungirea contractelor de închiriere, asigurând astfel atât exercitarea dreptului de proprietate, cât și protecția chiriașilor.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit în cauză de judecătorul-raportor, susținerile părții prezente, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională constată că a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 144 lit. c) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40 din 8 aprilie 1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 148 din 8 aprilie 1999.

Acest text de lege are următorul conținut: „*Prelungirea contractelor de închiriere nu se aplică:*

a) în cazul contractelor de închiriere încheiate de chiriași cu proprietari persoane fizice, altele decât cele prevăzute la art. 2-7;”

Autorii excepției consideră că aceste dispoziții legale contravin prevederilor constituționale ale art. 43 referitoare la nivelul de trai:

„(1) Statul este obligat să ia măsuri de dezvoltare economică și de protecție socială, de natură să asigure cetățenilor un nivel de trai decent.

(2) Cetățenii au dreptul la pensie, la concediu de maternitate plătit, la asistență medicală în unitățile sanitare de stat, la

ajutor de șomaj și la alte forme de asistență socială prevăzute de lege.”

Examinând excepția de neconstituționalitate, se constată că Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 are ca scop protecția chiriașilor prin prelungirea contractelor de închiriere pentru o perioadă de 5 sau 3 ani, după caz, asigurarea stabilității în viitor a drepturilor lor locative, prin acordarea dreptului chiriașului la reînnoirea contractului de închiriere și crearea unor garanții împotriva unei evacuări abuzive, precum și a unui drept de preemțiune în cazul în care proprietarul intenționează să vândă locuința.

Cu privire la susținerea că prin dispozițiile legale criticate a fost încălcat dreptul fundamental „la un nivel de trai decent și, implicit, la o locuință satisfăcătoare“, consacrat prin art. 43 din Constituție, se poate reține că acest principiu nu este încălcat, deoarece prin conținutul lor dispozițiile legale criticate nu împiedică dreptul la condiții rezonabile de viață și la ameliorarea lor continuă. Dreptul la un nivel de trai decent are în vedere asigurarea unor condiții de viață adecvate tuturor cetățenilor țării. Or, în speță dispozițiile legale criticate nu aduc atingere acestui drept, ci, dimpotrivă, se constituie ca o garanție a asigurării drepturilor locative ale chiriașilor, în condițiile apărării drepturilor și intereselor legitime ale proprietarilor.

De altfel Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 a mai fost supusă controlului de constituționalitate, Curtea constatând că dispozițiile sale sunt constituționale. În acest sens au fost pronunțate deciziile nr. 224 din 7 decembrie 1999, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 76 din 21 februarie 2000, și nr. 88 din 4 mai 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 389 din 21 august 2000.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

D E C I D E :

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 40/1999 privind protecția chiriașilor și stabilirea chiriei pentru spațiile cu destinația de locuințe, excepție ridicată de Piroška Lakatos și Maria Pataky în Dosarul nr. 444/2000 al Judecătoriei Brașov.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 26 septembrie 2000.

PREȘEDINTE,
prof. univ. dr. **Ioan Muraru**

Magistrat-asistent,
Doina Suliman

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR

ORDIN

pentru aprobarea modelului și conținutului unor formulare prevăzute de Ordonanța Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit

Ministrul finanțelor,

în temeiul prevederilor art. 2 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 68/1997 privind procedura de întocmire și depunere a declarațiilor de impozite și taxe, republicată,

în baza prevederilor art. 52, art. 59 alin. (1) și (2), art. 62 alin. (2), precum și ale art. 67 din Ordonanța Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit, modificată și completată prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 87/2000, și a prevederilor art. 12 alin. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 447/1997 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor, cu modificările și completările ulterioare,

emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă modelul și conținutul formularelor:

1. „Declarație de venit global“, cod 14.13.01.13;
2. „Declarație specială privind veniturile din activități independente realizate într-o formă de asociere pe anul“, cod 14.13.01.13/4.4;
3. „Declarație specială privind veniturile din străinătate“, cod 14.13.01.13/7;
4. „Declarație specială privind veniturile din activități independente — comerciale —“, cod 14.13.01.13/4.1;
5. „Declarație specială privind veniturile din activități independente — profesii liberale —“, cod 14.13.01.13/4.2;
6. „Declarație specială privind veniturile din activități independente — drepturi de proprietate intelectuală—“, cod 14.13.01.13/4.3;
7. „Declarație specială privind veniturile din cedarea folosinței bunurilor“, cod 14.13.01.13/3;
8. „Declarație anuală de venit pentru asociațiile fără personalitate juridică“, cod 14.13.01.13/2i;
9. „Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din dividende, pe beneficiari de venit, pe anul“, cod 14.13.01.13/3i;
10. „Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din dobânzi, pe beneficiari de venit, pe anul“, cod 14.13.01.13/4i;
11. „Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile obținute din jocuri de noroc, din premii și din prime în bani și/sau în natură, alte venituri, pe beneficiari de venit, pe anul“, cod 14.13.01.13/7i;
12. „Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din transferul dreptului de proprietate asupra valorilor mobiliare și părților sociale, pe beneficiari de venit, pe anul“, cod 14.13.01.13/8i;
13. „Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile obținute din valorificarea sub orice formă a dreptului de proprietate intelectuală, pe beneficiari de venit, pe anul“, cod 14.13.01.13/9i;

14. „Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din pensii, pe beneficiari de venit, pe anul“, cod 14.13.01.13/10i;

15. „Declarație privind veniturile din străinătate a căror impunere în România este finală“, cod 14.13.01.13/8;

16. „Decizie de impunere anuală pentru veniturile realizate pe anul, Înștiințare de plată“, cod 14.13.03.13/a;

17. „Decizie de impunere pentru veniturile realizate de persoanele fizice străine și persoanele fizice române fără domiciliu în România, pe anul, Înștiințare de plată“, cod 14.13.03.13/5a;

18. „Decizie de impunere pentru veniturile realizate din străinătate, de persoanele fizice române cu domiciliul în România, a căror impunere în România este finală, pe anul, Înștiințare de plată“, cod 14.13.03.13/8a; prevăzute în anexa nr. I.

Art. 2. — Formularele prevăzute la art. 1, cu excepția celor prevăzute la pct. 16, 17 și 18, se completează și se depun conform instrucțiunilor prevăzute în anexa nr. II.

Art. 3. — Caracteristicile de tipărire, modul de difuzare, de utilizare și păstrare a formularelor prevăzute la art. 1 sunt stabilite în anexa nr. III.

Art. 4. — Plătitorii de venituri cu regim de reținere la sursă pot transmite informațiile pe cale electronică, cu respectarea instrucțiunilor prevăzute în anexa nr. IV.

Art. 5. — Anexele nr. I—IV fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 6. — Direcția proceduri fiscale și asistarea contribuabililor, Direcția generală tehnologia informației, direcțiile generale ale finanțelor publice și controlului financiar de stat județene și a municipiului București, precum și, după caz, direcțiile interesate din cadrul Ministerului Finanțelor vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 7. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 8. — Prezentul ordin va intra în vigoare la data de 1 ianuarie 2001.

Ministrul finanțelor,
Decebal Traian Remeș

București, 18 octombrie 2000.
Nr. 1.372.

FORMULARE

200 DECLARAȚIE DE VENIT GLOBAL

Declarație rectificativă
 Se completează cu X
 în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul

Nume		Inițiala căsătorii	Prenume		Cod numeric personal		
Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaj	Ap.	
Localitate		Județ		Sector			

adresa

Unitatea fiscală la care s-a depus
 ultima declarație de venit global:

Cont bancar

Banca..... Număr cont.....

A. VENIT NET DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE

- lei -

A1. Comerciale*Determinat în sistem real, pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă*

1. Venit net.....

1.

2. Pierdere fiscală.....

2.

A2. Profesii liberale*Determinat în sistem real, pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă*

3. Venit net.....

3.

4. Pierdere fiscală.....

4.

A3. Stabilite pe baza normelor de venit

5. Norma de venit.....

5.

A4. Drepturi de proprietate intelectuală

6. Venit net.....

6.

7. Pierdere fiscală.....

7.

A5. Din asociere

8. Venit net distribuit.....

8.

9. Pierdere fiscală distribuită.....

9.

A6. Rezultatul net din activități independente, desfășurate în anul de raportare

10. Total venituri nete (se însumează rd. 1, rd. 3, rd. 5, rd. 6, rd. 8).....

10.

11. Total pierderi fiscale (se însumează rd. 2, rd. 4, rd. 7, rd. 9).....

11.

12. Venit net din activități independente (se scade rd. 11 din rd. 10, dacă rd. 10 este mai mare decât rd. 11).....

12.

13. Pierdere fiscală din activități independente

(se scade rd. 10 din rd. 11, dacă rd. 11 este mai mare decât rd. 10).....

13.

B. VENIT NET DIN SALARII

14. Venit net din salarii, realizat la funcția de bază.....

14.

15. Venit net din salarii, realizat în afara funcției de bază.....

15.

16. Venit net calculat pentru salarii primite din străinătate pentru activitatea desfășurată în România.....

16.

17. Total venit net din salarii (se însumează rd. 14, rd. 15, rd. 16).....

17.

C. VENIT NET DIN CEDAREA FOLOSINȚEI BUNURILOR

18. Venit net.....

18.

D. VENIT DIN STRĂINĂTATE

19. Venit.....

19.

20. Pierdere fiscală.....

20.

Notă. Se vor anexa copiile declarațiilor speciale și fișelor fiscale pe baza cărora s-a completat prezenta declarație

PAG.2

E. PLĂȚI ANTICIPATE ÎN CONTUL IMPOZITULUI PE VENIT din:

21. activități independente -comerciale-.....	21.	
22. activități independente -profesii liberale -.....	22.	
23. activități independente -drepturi de proprietate intelectuală -.....	23.	
24. salarii de la funcția de bază (rd.14 col.5 din FF1).....	24.	
25. salarii în afara funcției de bază (rd.13 col.2 din FF2).....	25.	
26. salarii din străinătate pentru activitatea desfășurată în România.....	26.	
27. cedarea folosinței bunurilor.....	27.	
28. TOTAL (se însumează rd.21, rd.22, rd.23, rd.24, rd.25, rd.26, rd.27).....	28.	

F. VENITURI SCUTITE REALIZATE ÎN ANUL FISCAL DE RAPORTARE (*)

29. Venit net din activități independente.....	29.	
30. Pierdere fiscală din activități independente.....	30.	
31. Venit net din salarii.....	31.	

G. Documente justificative anexate pentru determinarea coeficienților**de deduceri personale suplimentare** (căsuțele de mai jos se completează cu x unde este cazul)

- certificat de căsătorie.....
- certificat de naștere (copii).....
- certificat comisie expertiză medicală.....
- adeverința de venit pentru persoana aflată în întreținere.....
- declarație pe propria răspundere.....
- altele.....

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.

Date de identificare ale reprezentantului fiscal

Nume, prenume/Denumire.....

Adresa.....

Cod fiscal....

Cont bancar

Banca.....Număr cont.....

Semnătura contribuabil data

Număr telefon/fax contribuabil.....

Semnătura reprezentant fiscal..... data

Număr telefon/fax reprezentant fiscal.....

(*) se va completa conform legislației specifice

Loc rezervat organului fiscal

Nr. înregistrare.....

Data.....

201 DECLARAȚIE SPECIALĂ PRIVIND VENITURILE DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE REALIZATE ÎNTR-O FORMĂ DE ASOCIERE

Pe anul

 Declarație rectificativă
 Se completează cu X
 în cazul declarațiilor rectificative

adresa

Nume		Inițiala tatălui	Prenume	Cod numeric personal / număr de identificare fiscală		
Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaj	Ap.
Localitate		Județ		Sector		
Cont bancar		Banca.....Număr cont.....				

A. DATE PRIVIND ACTIVITATEA DESFĂȘURATĂ

Felul activității.....Cod CAEN.....

Forma de organizare.....

Denumirea.....

Sediul principal de desfășurare a activității.....

Autorizație: nr.....data:.....organ emitent:.....

Contract de asociere: nr.....data:.....cotă de participare:.....%.

Data începerii activității..... Data încetării activității.....

B. VENIT NET DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE

stabilit pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă

- lei -

1. Venit net distribuit din asociație.....	1	
2. Pierdere fiscală distribuită din asociație.....	2	

C. PLĂȚI ANTICIPATE CU TITLU DE IMPOZIT

Nr. crt.	Felul documentului de plată	Serie / număr document	Data emiterii	Suma plătită
0	1	2	3	4
TOTAL				

202 DECLARAȚIE SPECIALĂ PRIVIND VENITURILE DIN STRĂINĂTATE

Declarație rectificativă
 Se completează cu X
 în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul

adresa

Nume		Inițiala tatălui	Prenume		Cod numeric personal		
Strada			Nr.	Bloc	Scara	Etaaj	Ap.
Localitate				Județ	Sector		

Cont bancar

Banca.....Număr cont.....

A. DATE PRIVIND ACTIVITATEA DESFĂȘURATĂ

Felul activității principale.....

Forma de organizare.....

Statul în care s-a realizat venitul.....

Data începerii activității...../ Data încetării activității.....

B. VENIT DIN STRĂINĂTATE

- valută -

- lei -

1. Venit din activități independente.....

1.

--	--

2. Pierdere fiscală din activități independente.....

2.

--	--

3. Venit din salarii.....

3.

--	--

4. Venit din cedarea folosinței bunurilor.....

4.

--	--

C. IMPOZIT PLĂTIT ÎN STRĂINĂTATE

Nr. crt.	Categoria de venit	Autoritatea fiscală emitentă	Serie / număr document	Data emiterii	Impozit plătit
0	1	2	3	4	5
TOTAL					

203 DECLARAȚIE SPECIALĂ PRIVIND VENITURILE DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE -comerciale -

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul

adresa	Nume		Inițiala tatălui	Prenume		Cod numeric personal / număr de identificare fiscală					
	Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaaj	Ap.				
	Localitate			Județ			Sector				
	Cont bancar		Banca.....Număr cont.....								

A. DATE PRIVIND ACTIVITATEA DESFĂȘURATĂ

Felul activității.....Cod CAEN.....

Sediul principal de desfășurare a activității.....

Autorizație / contract nr.....data:.....organ emitent:.....

Data începerii activității..... Data încetării activității.....

B. VENIT NET DIN ACTIVITĂȚI COMERCIALE

stabilit pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă

- lei -

1. Venit brut.....	1.	
2. Cheltuieli deductibile.....	2.	
3. Venit net (se scade rd. 2 din rd. 1).....	3.	
4. Pierdere fiscală (se scade rd.1 din rd.2).....	4.	

C. PLAȚI ANTICIPATE CU TITLU DE IMPOZIT

Nr. crt.	Felul documentului de plată	Serie / număr document	Data emiterii	Suma plătită
0	1	2	3	4
TOTAL				

204 DECLARAȚIE SPECIALĂ PRIVIND VENITURILE DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE -profesii liberale -

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul

adresa	Nume		Inițiala tatălui	Prenume		Cod numeric personal / număr de identificare fiscală			
	Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaaj	Ap.		
	Localitate		Județ		Sector				

Cont bancar

Banca.....Număr cont.....

A. DATE PRIVIND ACTIVITATEA DESFĂȘURATĂ

Felul activității.....Cod CAEN.....

Sediul principal de desfășurare a activității.....

Autorizație nr.....data:.....organ emitent:.....

Data începerii activității.....Data încetării activității.....

B. VENIT NET DIN EXERCITAREA UNEI PROFESII LIBERALE

- lei -

stabilit pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă

1. Venit brut.....	1.	
2. Cheltuieli deductibile.....	2.	
3. Venit net (se scade rd.2 din rd.1).....	3.	
4. Pierdere fiscală (se scade rd.1 din rd.2).....	4.	

C. PLĂȚI ANTICIPATE CU TITLU DE IMPOZIT

Nr. crt.	Felul documentului de plată	Serie / număr document	Data emiterii	Suma plătită
0	1	2	3	4
TOTAL				

205 DECLARAȚIE SPECIALĂ PRIVIND VENITURILE DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE -drepturi de proprietate intelectuală-

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul.....

adresa

Nume		Inițiala tatălui	Prenume		Cod numeric personal / număr de identificare fiscală			
Strada		Nr.	Bloc		Scara	Etaaj	Ap.	
Localitate			Județ			Sector		

Cont bancar

Banca.....Număr cont.....

A. DATE PRIVIND ACTIVITATEA DESFĂȘURATĂ

Felul activității.....

Contract: nr.....data:.....

B. VENIT NET DIN DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

- lei -

1. Venit brut.....	1.	
2. Cheltuieli deductibile *)..... (*) se completează în cazul în care venitul net se determină în sistem real	2.	
3. Cheltuieli forfetare (rd.1 x 25%).....	3.	
4. Cheltuieli forfetare (rd.1 x 40%).....	4.	
5. Venit net (se scade rd. 2,3,4 după caz din rd.1).....	5.	
6. P pierdere fiscală (se scade rd. 1 din rd. 2).....	6.	

C. DATE DE IDENTIFICARE ALE PLĂTITORULUI DE VENIT ȘI IMPOZITUL REȚINUT

Nr. crt.	Plătitorul de venit	Sedîul / Domiciliul	Cod fiscal/CNP	Impozitul reținut
0	1	2	3	4
TOTAL				

206 DECLARAȚIE SPECIALĂ PRIVIND VENITURILE DIN CEDAREA FOLOSINȚEI BUNURILOR

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul

adresa

Nume		Inițiala tatălui	Prenume		Cod numeric personal / număr de identificare fiscală		
Strada		Nr.	Bloc	Scara	Eтаж	Ap.	
Localitate		Județ			Sector		

Cont bancar

Banca.....Număr cont.....

A. DATE PRIVIND CONTRACTUL ÎNCHEIAT ÎNTRE PĂRȚI

Nume și prenume (denumire) chiriaș / arendaș.....

Contract de închiriere / subînchiriere / arendare nr:.....data:.....

Cota parte deținută în coproprietate.....

Data începerii derulării contractului.....

Data încetării contractului.....

Date de identificare ale bunului.....
.....
.....

B. VENIT NET DIN CEDAREA FOLOSINȚEI BUNULUI

- lei -

1. Contravaloarea chiriei / arendei conform contractului.....	1.	
2. Suma cheltuielilor ce cad, conform dispozițiilor legale, în sarcina proprietarului, uzufructuarului sau altui deținător legal, dacă sunt efectuate de cealaltă parte contractantă.....	2.	
3. Venit brut (se însumează rd.1, rd.2).....	3.	
4. Cheltuieli deductibile (rd.3 x 30%).....	4.	
5. Venit net (se scade rd.4 din rd.3).....	5.	

C. PLĂȚI ANTICIPATE CU TITLU DE IMPOZIT

Nr. crt.	Felul documentului de plată	Serie / număr document	Data emiterii	Suma plătită
0	1	2	3	4
TOTAL				

207 DECLARAȚIE ANUALĂ DE VENIT PENTRU ASOCIAȚIILE FĂRĂ PERSONALITATE JURIDICĂ

Pe anul

 Declarație rectificativă
 Se completează cu X
 în cazul declarațiilor rectificative

adresa	Denumire		Cod fiscal			
	Strada	Nr.	Bloc	Scara	Etaj	Ap.
	Localitate	Județ				Sector
	Cont bancar		Banca.....Număr cont.....			

A. TIPUL ASOCIAȚIEI FĂRĂ PERSONALITATE JURIDICĂ

(se va înscrie X în căsuța corespunzătoare situației)

 asociație familială → cabinete asociate →

 societate civilă profesională → altele →

Numărul și data înregistrării contractului de asociere la organul fiscal nr.....data:.....

Nume și prenume responsabil asociație, desemnat prin contract:.....

B. DATE PRIVIND ACTIVITATEA DESFĂȘURATĂ

Obiectul principal de activitate:.....

Perioada de funcționare:.....Număr asociați:.....

Autorizație nr.....data:.....organ emitent:.....

C. VENIT NET DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE

- lei -

activități comerciale

1. Venit brut 1.

2. Cheltuieli deductibile 2.

3. Venit net (se scade rd.2 din rd.1)..... 3.

4. Pierdere fiscală (se scade rd.1 din rd.2)..... 4.

profesii liberale

5. Venit brut 5.

6. Cheltuieli deductibile 6.

7. Venit net (se scade rd.6 din rd.5)..... 7.

8. Pierdere fiscală (se scade rd.5 din rd.6)..... 8.

drepturi de proprietate intelectuală

9. Venit brut 9.

10. Cheltuieli deductibile 10.

11. Venit net (se scade rd.10 din rd.9)..... 11.

12. Pierdere fiscală (se scade rd.9 din rd.10)..... 12.

13. Venit net anual (se însumează rd.3, rd.7, rd.11)..... 13.

14. Pierdere fiscală anuală (se însumează rd.4, rd.8, rd.12)..... 14.

Loc rezervat organului fiscal

Nr. înregistrare.....

Data.....

D. DISTRIBUȚIA PE ASOCIAȚI A VENITULUI NET / PIERDERII REALIZAT(E) LA NIVELUL ASOCIAȚIEI

Nr.crt.	Nume și prenume asociat	Cod Numeric Personal/ Nr. identificare fiscală	Domiciliul permanent/ Reședința asociatului	Cota procentuală de distribuire a venitului net/piercerii realizat(e) la nivelul asociației - %	Venit net distribuit	Pierdere fiscală distribuită
0	1	2	3	4	5	6
TOTAL						

Sub sancțiunile aplicate faptelor de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.

Data întocmirii: _____

Responsabil asociație: _____

Nume, prenume: _____

Semnătura: _____

**208 DECLARAȚIE INFORMATIVĂ PRIVIND IMPOZITUL REȚINUT
PE VENITURILE DIN DIVIDENDE, PE BENEFICIARI DE VENIT**

Pe anul.....

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

adresa

Denumire					Cod fiscal					
Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaj		Ap.			
Localitate			Județ		Sector					
Telefon					Fax					

Date informative

Nr. crt.	Numele și prenumele beneficiarului de venit	Codul numeric personal/ Număr de identificare fiscală	Baza impozabilă	Impozit reținut
0	1	2	3	4= col. 3 * 5%

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete

Nume, prenume.....

Funcția.....

cod 14.13.01.13/3i

Semnătura și ștampila

209 DECLARAȚIE INFORMATIVĂ PRIVIND IMPOZITUL REȚINUT PE VENITURILE DIN DOBÂNZI, PE BENEFICIARI DE VENIT

Pe anul

Declarație rectificativă
 Se completează cu X
 în cazul declarațiilor rectificative

adresa

Denumire		Cod fiscal			
Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaj
Localitate		Județ		Sector	
Telefon		Fax			

Date informative

Nr. crt.	Numele și prenumele beneficiarului de venit	Codul numeric personal/ Număr de identificare fiscală	Baza impozabilă (venituri din dobânzi)	Impozit reținut
0	1	2	3	4 = col. 3 * 1%

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete

Nume, prenume.....

Funcția.....

Semnătura și ștampila

210 DECLARAȚIE INFORMATIVĂ PRIVIND IMPOZITUL REȚINUT PE VENITURILE OBTINUTE DIN JOCURI DE NOROC, DIN PREMII ȘI DIN PRIME ÎN BANI ȘI/SAU ÎN NATURĂ, ALTE VENITURI, PE BENEFICIARI DE VENIT

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul

Jocuri de noroc

Premii

Prime în bani
și/sau în natură

Alte venituri

adresa

Denumire						Cod fiscal					
Strada		Nr.		Bloc		Scara		Etaj		Ap.	
Localitate				Județ				Sector			
Telefon						Fax					

Date informative

Nr. crt.	Numele și prenumele beneficiarului de venit	Codul numeric personal/ Număr de identificare fiscală	Baza impozabilă	Impozit reținut
0	1	2	3	4= col. 3 * 10%

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.

Nume, prenume.....

Funcția.....

cod 14.13.01.13/7i

Semnătura și ștampila

211 DECLARAȚIE INFORMATIVĂ PRIVIND IMPOZITUL REȚINUT PE VENITURILE DIN TRANSFERUL DREPTULUI DE PROPRIETATE ASUPRA VALORILOR MOBILIARE ȘI PĂRȚILOR SOCIALE, PE BENEFICIARI DE VENIT

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul.....

Denumire										Cod fiscal					
Strada					Nr.		Bloc		Scara		Etaj		Ap.		
Localitate						Județ						Sector			
Telefon						Fax									

Date informative

Nr. crt.	Numele și prenumele beneficiarului de venit	Codul numeric personal/ Număr de identificare fiscală	Baza impozabilă	Impozit reținut
0	1	2	3	4= col. 3 * 1%

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.

Nume, prenume.....
Funcția.....

Semnătura și ștampila

212 DECLARAȚIE INFORMATIVĂ PRIVIND IMPOZITUL REȚINUT PE VENITURILE OBȚINUTE DIN VALORIFICAREA SUB ORICE FORMĂ A DREPTULUI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ, PE BENEFICIARI DE VENIT

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

Pe anul

adresa

Denumire			Cod fiscal			
Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaaj	Ap.
Localitate			Județ	Sector		
Telefon		Fax				

Date informative

Nr. crt. 0	Numele și prenumele beneficiarului de venit	Codul numeric personal/ Număr de identificare fiscală 2	Baza impozabilă 3	Impozit reținut 4

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.

Nume, prenume.....

Funcția.....

cod 14.13.01.13/9i

Semnătura și ștampila

213 DECLARAȚIE INFORMATIVĂ PRIVIND IMPOZITUL REȚINUT PE VENITURILE DIN PENSII, PE BENEFICIARI DE VENIT

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

Pc anul

adresa	Denumire				Cod fiscal			
	Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaj	Ap.	
	Localitate			Județ			Sector	
	Telefon				Fax			

Date informative

Nr. crt.	Numele și prenumele beneficiarului de venit	Codul numeric personal	Baza impozabilă	Impozit pe veniturile din pensii
0	1	2	3	4

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.

Nume, prenume.....

Funcția.....

cod 14.13.01.13/10i

Semnătura și ștampila

Verso (pagina 2) pentru declarațiile **201,202,203,204,205,206:****pag. 2***Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.***Date de identificare ale reprezentantului fiscal**

Nume, prenume/Denumire.....

Adresa.....

Cod fiscal....

Cont bancar

Banca..... Număr cont.....

Semnătura contribuabil ↘..... data ↘.....

Număr telefon / fax contribuabil.....

Semnătura reprezentant fiscal..... data ↘.....

Număr telefon/ fax reprezentant fiscal.....

Loc rezervat organului fiscal

Nr. înregistrare.....

Data.....

Verso (pagina 2) pentru declarațiile **208,209,210,211,212,213:****pag. 2**

Loc rezervat organului fiscal

Nr. înregistrare.....

Data.....

214 DECLARAȚIE PRIVIND VENITURILE DIN STRĂINĂTATE A CĂROR IMPUNERE ÎN ROMÂNIA ESTE FINALĂ

Pe anul

Declarație rectificativă
Se completează cu X
în cazul declarațiilor rectificative

adresa

Nume		Inițiala tatălui	Prenume		Cod numeric personal		
Strada		Nr.	Bloc	Scara	Etaaj	Ap.	
Localitate			Judet		Sector		
Cont bancar				Banca.....Număr cont.....			

STATUL ÎN CARE S-A REALIZAT VENITUL..... A.VENITURI REALIZATE ÎN STRĂINĂTATE A CĂROR IMPUNERE ÎN ROMÂNIA ESTE FINALĂ

1. Venit din dividende.....	1.	
2. Venit din dobânzi.....	2.	
3. Venit din redevențe.....	3.	
4. Pensii.....	4.	
5. Alte venituri.....	5.	

B. IMPOZIT PLĂTIT ÎN STRĂINĂTATE

Nr. crt.	Categoria de venit	Autoritatea fiscală emitentă	Serie / număr document	Data emiterii	Impozit plătit
0	1	2	3	4	5
TOTAL					

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele înscrise în acest formular sunt corecte și complete.

Date de identificare ale reprezentantului fiscal

Nume, prenume/Denumire.....

Adresa.....

Cod fiscal....

Cont bancar
Banca.....Număr cont.....

Semnătura contribuabil data

Semnătura reprezentant fiscal..... data

Număr telefon / fax contribuabil.....

Număr telefon / fax reprezentant fiscal.....

Loc rezervat organului fiscal

Nr. înregistrare.....

Data.....

DGFPCFS Județul.....
Unitatea fiscală.....

Nr. înregistrare.....
Data.....

Aprobat.....
Data...../...../.....

Verificat.....
Data...../...../.....

DECIZIE DE IMPUNERE ANUALĂ
pentru veniturile realizate pe anul.....
Înștiințare de plată

Către:

Nume.....Prenume.....

Cod numeric personal.....

Domiciliu: Localitate.....Județ/sector.....

str.....nr.....bl.....sc.....ap.....

Declarația de venit global înregistrată la nr.....din...../...../.....

În baza Legii (Ordonanței Guvernului) nr..... art.....alin..... și Declarației de venit global, se stabilește impozitul pe venitul anual global, după cum urmează:

Denumire	Decizie anterioară	Decizie curentă
Venit net din activități comerciale		
Venit net din profesii liberale		
Venit net din drepturi de proprietate intelectuală		
Venit net distribuit din asocieri		
Venit net din cedarea folosinței bunurilor		
Venit net din salarii		
Venit net din străinătate		
Venit anual global		
Pierderi fiscale reportate din anii anteriori, compensate în anul de raportare		
Deduceri personale acordate		
Venit anual global impozabil		
Impozit pe venitul anual global datorat		
Plăți anticipate efectuate		
Credit fiscal recunoscut		
Impozit de plată		
Impozit de restituit		
Majorări de întârziere de plătit aferente plăților anticipate		
Diferență de plată		
Diferență de restituit		

Diferența de plată în sumă delei se plătește în termen de 30/60 de zile de la data comunicării prezentei.

Pentru impozitul neachitat până la termenele arătate mai sus, se vor calcula majorări de întârziere.

Prezentul titlu de creanță devine titlu executoriu în condițiile legii.

Organul fiscal își rezervă dreptul de a modifica impozitul calculat în condițiile declarării eronate a veniturilor, în perioada de prescripție.

Împotriva măsurilor dispuse prin prezenta se pot face obiecțiuni care se depun în termen de 5 zile lucrătoare de la comunicare, la organul fiscal emitent, însoțite de orice acte sau documente pe care le considerați relevante în susținerea cauzei.

Întocmit,

Nume, prenume.....

Data.....

Semnătura.....

Am primit un exemplar,

Data.....

Semnătura contribuabil.....

sau

Nr. și data confirmării de primire:

.....

Cod MF 14.13.03.13/a

DGFPCFS Județul.....
Unitatea fiscală.....

Nr. înregistrare.....
Data.....

Aprobat.....
Data...../...../.....

Verificat.....
Data...../...../.....

DECIZIE DE IMPUNERE
pentru veniturile realizate de persoanele fizice străine și
persoanele fizice române fără domiciliu în România pe anul.....
Înștiințare de plată

Către:

Nume..... Prenume.....

Număr înregistrare fiscală.....

Reședința: Localitate..... Județ/sector.....
din România str..... nr..... bl..... sc..... ap.....

Declarația specială înregistrată la nr..... din...../...../.....

În baza Legii (Ordonanței Guvernului) nr..... art..... alin..... și a Declarației speciale, se stabilește impozitul pe venit pentru anul..... și plățile anticipate pentru anul..... după cum urmează:

A. Calculul impozitului datorat pentru anul.....

Denumire	Decizie anterioară	Decizie curentă
Venit net din activități comerciale		
Venit net din profesii liberale		
Venit net din drepturi de proprietate intelectuală		
Venit net din cedarea folosinței bunurilor		
Plăți anticipate efectuate		
Impozit de plată		
Impozit de restituit		
Majorări de întârziere de plătit aferente plăților anticipate		
Diferență de plată		
Diferență de restituit		

B. Plăți anticipate cu titlu de impozit pentru anul.....

Nr.crt.	Termen de plată	Plăți anticipate cu titlu de impozit
1		
2		
3		
4		
	TOTAL	

Diferența de plată în sumă de lei se plătește în termen de 30/60 de zile de la data comunicării prezentei.

Pentru impozitul neachitat până la termenele arătate mai sus, se vor calcula majorări de întârziere.

Prezentul titlu de creanță devine titlu executoriu în condițiile legii.

Organul fiscal își rezervă dreptul de a modifica impozitul calculat în condițiile declarării eronate a veniturilor, în perioada de prescripție.

Împotriva măsurilor dispuse prin prezenta se pot face obiecțiuni care se depun în termen de 5 zile lucrătoare de la comunicare, la organul fiscal emitent, însoțite de orice acte sau documente pe care le considerați relevante în susținerea cauzei.

Întocmit,

Nume, prenume.....

Data.....

Semnătura.....

Am primit un exemplar,

Data.....

Semnătura contribuabil.....

sau

Nr. și data confirmării de primire:

.....

Notă: Se completează câte o decizie pentru fiecare categorie și sursă de venit.

Cod MF 14.13.03.13/5a

DGFPCFS Județul.....
Unitatea fiscală.....

Nr. înregistrare.....
Data.....

Aprobat.....
Data.....

Verificat.....
Data.....

DECIZIE DE IMPUNERE

pentru veniturile realizate din străinătate, de persoanele fizice române cu domiciliul în România, a căror impunere în România este finală
pe anul.....
înștiințare de plată

Către:
Nume.....
Cod numeric personal.....
Domiciliu: Localitate.....
Judet/sector.....
str.....nr.....bl.....sc.....ap.....

Declarația privind veniturile realizate în străinătate a căror impunere în România este finală înregistrată la nr.....din.....și Declarația privind veniturile realizate în străinătate a căror impunere în România este finală, se stabilește impozitul pe venit, după cum urmează:

Denumire venit	Decizie anterioară (diferența de plată din decizia anterioară)	Decizie curentă		
		Impozit pe venit datorat în România	Impozit pe venit plătit în străinătate	Credit fiscal recunoscut
Venit din dividende				
Venit din dobânzi				
Venit din jocuri de noroc				
Venit din transferul dreptului de proprietate asupra valorilor mobiliare și părților sociale				
Venit din pensii				
Alte venituri				
Total				

Diferența de plată în sumă de lei se plătește în termen de 30/60 de zile de la data comunicării prezentei.
Pentru impozitul neachitat până la termenul arătat mai sus, se vor calcula majorări de întârziere.

Prezentul titlu de creanță devine titlu executoriu în condițiile legii.

Organul fiscal își rezervă dreptul de a modifica impozitul calculat în condițiile declarării eronate a veniturilor, în perioada de prescripție.

Împotriva măsurilor dispuse prin prezenta se pot face obiecțiuni care se depun în termen de 5 zile lucrătoare de la comunicarea, la organul fiscal emitent, însoțite de orice acte sau documente pe care le considerați relevante în susținerea cauzei.

Întocmit,
Nume, prenume.....
Data.....
Semnătura.....

Am primit un exemplar,
Data.....
Semnătura contribuabil.....
sau
Nr. și data confirmării de primire:.....

Cod MF 14.13.03.13/8a

INSTRUCȚIUNI DE COMPLETARE A FORMULARELOR

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului „Declarație de venit global“

Cod 14.13.01.13

Declarația se completează și se depune anual de către persoanele fizice române cu domiciliul în România care obțin venituri din activități independente, venituri din salarii și venituri din cedarea folosinței bunurilor, atât din România, cât și din străinătate.

Sunt exceptate persoanele fizice cu domiciliul în România care realizează venituri dintr-o singură sursă, sub formă de salarii de la funcția de bază, și pentru care angajatorul întocmește Fișa fiscală (FF1).

Declarația se depune:

— până la data de 31 martie a anului următor celui de realizare a venitului, la organul fiscal în a cărui rază teritorială își are domiciliul contribuabilul;

— în termen de 5 zile de la încetarea activității, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

— ori de câte ori contribuabilul constată erori în declarația depusă anterior (prin completarea unei declarații rectificative), situație în care se va înscrie „X” în căsuța prevăzută în acest scop.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația de venit se completează pe baza datelor din declarațiile lunare privind veniturile din salarii din străinătate obținute de contribuabilii care desfășoară activitate în România, din declarațiile speciale și din alte documente prevăzute de Ordonanța Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit, cu modificările și completările ulterioare, înscriindu-se cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute de formular, utilizându-se pix cu mină de culoare neagră.

Declarația se completează în două exemplare:

— originalul se depune la organul fiscal în a cărui rază teritorială își are domiciliul contribuabilul;

— copia se păstrează de contribuabil.

Declarația de venit se pune gratuit la dispoziție contribuabilului, la solicitarea acestuia.

ATENȚIE: În căsuțele care rămân necompletate nu se va înscrie nici un semn grafic care să semnifice lipsa datelor (—, x, / etc.), spațiul rămânând gol.

Date de identificare a contribuabilului

Se completează de către toți contribuabilii care, potrivit legii, au obligația să depună această declarație, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute de formular.

Codul numeric personal se va înscrie din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil.

În cazul completării declarației de către reprezentantul fiscal, datele înscrise vor fi cele ale contribuabilului în numele căruia acționează.

Unitatea fiscală la care s-a depus ultima declarație de venit global

Se va înscrie unitatea fiscală unde s-a depus ultima declarație de venit global. Pentru anul 2000 această rubrică nu se va completa.

Cont bancar

Se completează de către contribuabilii care au conturi bancare.

A. Venit net din activități independente

Se completează de către contribuabilii care obțin, în mod individual sau într-o formă de asociere, venituri din activități independente desfășurate pe teritoriul României.

Pentru contribuabilii care obțin venituri din activități independente din mai multe surse se va înscrie suma totală a venitului net/pierderii fiscale, calculată prin însumarea veniturilor nete/pierderilor fiscale din fiecare declarație specială privind venitul din activități independente, pe tipuri de venit, depusă pentru fiecare sursă de venit.

A1. Comerciale — se completează de către contribuabilii care obțin în mod individual venituri realizate din fapte de comerț și din prestări de servicii, altele decât cele realizate din profesii liberale, precum și venituri din practicarea unei meserii.

rd. 1. Venit net — se înscrie suma calculată prin însumarea venitului net din activități comerciale, realizat din toate sursele, preluat din rd. 3 „Venit net” din Declarația specială privind veniturile din activități independente — comerciale, depusă pentru fiecare sursă.

rd. 2. Pierdere fiscală — se înscrie suma calculată prin însumarea pierderii fiscale din activități comerciale, realizată din toate sursele, preluată din rd. 4 „Pierdere fiscală” din Declarația specială privind veniturile din activități independente — comerciale, depusă pentru fiecare sursă.

A2. Profesii liberale — se completează de către contribuabilii care obțin venituri din prestări de servicii cu caracter profesional, desfășurate în mod individual, în domeniul științific, literar, artistic și educativ.

rd. 3. Venit net — se înscrie suma calculată prin însumarea venitului net din exercitarea unei profesii liberale realizat din toate sursele, preluat din rd. 3 „Venit net” din Declarația specială privind veniturile din activități independente — profesii liberale, depusă pe fiecare sursă.

rd. 4. Pierdere fiscală — se înscrie suma calculată prin însumarea pierderii fiscale din exercitarea unei profesii liberale, realizată din toate sursele, preluată din rd. 4 „Pierdere fiscală” din Declarația specială privind veniturile din activități independente — profesii liberale, depusă pe fiecare sursă.

A3. Stabilit pe baza normelor de venit — se completează de către contribuabilii care desfășoară activități independente pe cont propriu, singuri, fără salariați sau colaboratori, într-un punct fix sau ambulant, având un singur obiect de activitate înscris în autorizația de funcționare, impuși pe bază de norme de venit.

rd. 5. Norma de venit — se înscrie suma reprezentând norma de venit, comunicată de organul fiscal, corespunzătoare perioadei lucrate.

Norma de venit se reduce proporțional cu perioada nelucrată, la cererea contribuabilului. Cererea va fi însoțită de documente justificative, care să dovedească întreruperile temporare de activitate din cursul anului, datorate unor accidente, spitalizări sau altor cauze obiective.

A4. Drepturi de proprietate intelectuală — se completează de către contribuabilii care obțin venituri din valorificarea drepturilor de proprietate intelectuală: industriale

(brevete de invenție, know-how, mărci înregistrate, franciza etc.), precum și a drepturilor de autor, inclusiv a drepturilor conexe de autor.

rd. 6. Venit net — se înscrie suma calculată prin însumarea venitului net din drepturi de proprietate intelectuală, realizat din toate sursele, preluat din rd. 5 „Venit net” din Declarația specială privind veniturile din activități independente — drepturi de proprietate intelectuală, depusă pentru fiecare sursă.

rd. 7. Pierdere fiscală — se înscrie suma calculată prin însumarea pierderii fiscale din drepturi de proprietate intelectuală realizată din toate sursele, preluată din rd. 6 „Pierdere fiscală” din Declarația specială privind veniturile din activități independente — drepturi de proprietate intelectuală, depusă pentru fiecare sursă.

A5. Din asociere — se completează de către contribuabilii care desfășoară activități independente într-o formă de asociere.

rd. 8. Venit net distribuit — se preia suma înscrisă la rd. 1 din Declarația specială privind veniturile din activități independente realizate într-o formă de asociere, reprezentând venitul net distribuit asociatului.

rd. 9. Pierdere fiscală distribuită — se preia suma înscrisă la rd. 2 din Declarația specială privind veniturile din activități independente realizate într-o formă de asociere, reprezentând pierderea fiscală distribuită asociatului.

A6. Rezultatul net din activități independente, desfășurate în anul de raportare

rd. 10. Total venituri nete — se va înscrie suma calculată prin însumarea venitului net pe tipuri de activități, respectiv a datelor înscrise la rd. 1, rd. 3, rd. 5, rd. 6 și rd. 8.

rd. 11. Total pierderi fiscale — se va înscrie suma calculată prin însumarea pierderii fiscale pe tipuri de activități independente, respectiv a datelor înscrise la rd. 2, rd. 4, rd. 7 și rd. 9.

rd. 12. Venit net din activități independente — se va înscrie diferența dintre total venituri nete (rd. 10) și total pierderi fiscale (rd. 11), dacă totalul veniturilor nete este mai mare decât totalul pierderilor fiscale.

rd. 13. Pierdere fiscală din activități independente — se va înscrie diferența dintre total pierderi fiscale (rd. 11) și total venituri nete (rd. 10), dacă totalul veniturilor nete este mai mic decât totalul pierderilor fiscale.

B. Venit net din salarii

Se completează de către contribuabilii care obțin venituri din salarii și asimilate acestora.

rd. 14. Venit net din salarii, realizat la funcția de bază — se completează de contribuabilii care realizează venituri din salarii în baza unui contract individual de muncă;

— se preia suma înscrisă la rd. 14, col.1 din formularul Fișa fiscală 1 (FF1).

rd. 15. Venit net din salarii, realizat în afara funcției de bază — se completează de contribuabilii care realizează venituri din salarii în baza unei convenții civile;

— se preia suma înscrisă la rd. 13, col.1 din formularul Fișa fiscală 2 (FF2), reprezentând venit bază de calcul.

rd. 16. Venit net calculat pentru salarii primite din străinătate pentru activitatea desfășurată în România — se va înscrie, după caz:

— suma calculată prin cumularea venitului net declarat lună de lună, preluat de la rd. 3 din Declarația privind veniturile sub formă de salarii din străinătate obținute de către persoanele fizice române cu domiciliul în România care desfășoară activitate în România și de către persoanele fizice române angajate ale misiunilor diplomatice și posturilor consulare acreditate în România;

— suma înregistrată la rd. 14, col 1 din formularul Fișa fiscală 1 (FF1), în situația în care angajatorul a optat pentru completarea acestui formular;

— suma înregistrată la rd. 13, col.1 din formularul Fișa fiscală 2 (FF2), în situația în care angajatorul a optat pentru completarea acestui formular.

rd. 17. Total venit net din salarii — se va înscrie suma calculată prin însumarea venitului net din salarii, respectiv a datelor înscrise la rd. 14, rd. 15 și rd. 16.

C. Venit net din cedarea folosinței bunurilor

Se completează de către contribuabilii care obțin venituri din cedarea folosinței bunurilor aflate pe teritoriul României.

rd. 18. Venit net — se preia suma de la rd. 5 „Venit net” din Declarația specială privind venitul din cedarea folosinței bunurilor. Pentru contribuabilii care obțin venituri din cedarea folosinței bunurilor din mai multe surse se va înscrie suma totală a venitului net obținut prin însumarea veniturilor nete din fiecare Declarație specială privind venitul din cedarea folosinței bunurilor depusă pentru fiecare sursă de venit.

D. Venit din străinătate

Se completează de către contribuabilii care realizează venituri din străinătate, pe baza datelor din Declarația specială privind veniturile din străinătate, depusă pentru fiecare țară, astfel:

rd. 19. Venit — se înscrie suma rezultată din însumarea veniturilor nete pe categorii de venituri, preluate din toate declarațiile speciale privind veniturile din străinătate, depuse în anul fiscal de raportare (din toate sursele);

rd. 20. Pierdere fiscală — se înscrie suma rezultată din însumarea pierderilor fiscale pe categorii de venituri, preluate din toate declarațiile speciale privind veniturile din străinătate, depuse în anul fiscal de raportare (din toate sursele).

E. Plăți anticipate în contul impozitului pe venit

Se înscriu datele referitoare la plățile anticipate în contul impozitului pe venit, efectuate de către contribuabili în cursul anului de raportare.

rd. 21 — rd. 23 — se înscrie suma reprezentând plățile anticipate efectuate în contul impozitului pe venit în baza Deciziei de impunere pentru plăți anticipate privind veniturile din activități independente, comunicată de organul fiscal.

rd. 24 — se preia suma înscrisă la rd. 14, col. 5 din Fișa fiscală 1 (FF1).

rd. 25 — se preia suma înscrisă la rd. 13, col. 2 din Fișa fiscală 2 (FF2).

rd. 26 — se înscrie suma reprezentând impozitul anual pe venitul din salarii, calculată prin cumularea plăților lunare efectuate în baza Declarației privind veniturile sub formă de salarii din străinătate obținute de către persoanele fizice române cu domiciliul în România care desfășoară activitate în România și de persoanele fizice române angajate ale misiunilor diplomatice și posturilor consulare acreditate în România.

rd. 27 — se înscrie suma reprezentând plățile anticipate efectuate în contul impozitului pe venit, în baza Deciziei de impunere pentru plăți anticipate privind veniturile din cedarea folosinței bunurilor, comunicată de organul fiscal.

rd. 28 — se înscrie suma reprezentând totalul plăților anticipate efectuate în contul impozitului pe venit.

F. Venituri scutite realizate în anul fiscal de raportare

Se va completa de către contribuabilii care realizează venituri din activități independente și din salarii, scutite la plata impozitului pe venit, conform legislației specifice.

rd. 29. Venit net din activități independente — se înscrie venitul net realizat din activități independente desfășurate în perioada de scutire.

rd. 30. Pierdere fiscală din activități independente — se înscrie pierderea fiscală realizată din activități independente desfășurate în perioada de scutire.

rd. 31. Venit net din salarii — se înscrie venitul net din salarii realizat de persoanele fizice care desfășoară activitățile prevăzute în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 9/2000.

G. Documente justificative anexate pentru determinarea coeficienților de deduceri personale suplimentare

Se completează de către contribuabilii care realizează venituri sub formă de salarii în afara funcției de bază, din activități independente și din cedarea folosinței bunurilor și venituri din străinătate și care nu au beneficiat în cursul anului de deduceri personale.

Se va înscrie „X” în căsuța corespunzătoare din documentele justificative anexate la declarație, care atestă situația proprie și a persoanelor aflate în întreținere.

Documentele justificative vor fi prezentate de contribuabil în copie și în original, în vederea verificării și certificării de către organul fiscal.

Contribuabilii care vor transmite declarația de venit global prin poștă vor anexa la această declarație copii legalizate de pe documentele justificative care atestă dreptul la deduceri personale suplimentare.

Date de identificare a reprezentantului fiscal

Se completează numai în cazul în care obligațiile de declarare a veniturilor se îndeplinesc de către reprezentantul fiscal desemnat de contribuabil, inclusiv contul bancar al acestuia, dacă există.

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului „Declarație specială privind veniturile din activități independente realizate într-o formă de asociere“

Cod 14.13.01.13/4.4

Declarația se completează și se depune de către persoanele fizice care realizează venituri în bani și/sau în natură într-o formă de asociere din:

— activități care constituie fapte de comerț, prestări de servicii, altele decât cele din profesii liberale, sau din practicarea unei meserii, inclusiv din activități adiacente;

— prestări de servicii în domeniul științific, literar, artistic și educativ, inclusiv din activități adiacente;

— valorificarea sub orice formă a drepturilor de proprietate intelectuală.

Termen de depunere:

— anual, până la data de 31 martie a anului următor celui în care s-a realizat venitul;

— în termen de 5 zile de la încetarea activității, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

— ori de câte ori contribuabilul constată erori în declarația depusă anterior, prin completarea unei declarații rectificative, situație în care va înscrie „X” în căsuța special prevăzută în formular în acest scop.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația se completează în două exemplare:

— originalul se depune:

• la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul asociației din care face parte contribuabilul. În cazul în care activitatea se desfășoară în mai multe puncte de lucru situate în raza teritorială a mai multor organe fiscale, declarația se va depune la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul principal;

• la organul fiscal de domiciliu, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

— copia se păstrează de către contribuabil.

Declarația se pune gratuit la dispoziție contribuabilului, la solicitarea acestuia.

Date de identificare a contribuabilului

Se completează de către toți contribuabilii care, potrivit legii, au obligația să depună această declarație sau de reprezentanții fiscali ai acestora, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute de formular.

Adresa — persoanele fizice române vor completa domiciliul, iar ceilalți contribuabili, reședința în România.

Cod numeric personal/număr de identificare fiscală — se va înscrie codul numeric personal din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil ori numărul atribuit persoanelor fizice fără domiciliu în România de către Ministerul Finanțelor cu ocazia înregistrării fiscale, după caz.

Cont bancar

Se completează de către contribuabilii care au conturi bancare.

A. Date privind activitatea desfășurată

Se completează de către contribuabili sau de către reprezentanții fiscali ai acestora.

Felul activității — se vor înscrie tipul de activitate prevăzută în autorizația de funcționare sau în contractul de asociere, precum și codul CAEN al activității desfășurate.

Forma de organizare — se va înscrie tipul de asociere din care face parte contribuabilul.

Denumirea — se completează cu numele asociației în cadrul căreia își desfășoară activitatea contribuabilul, așa cum rezultă din certificatul de înregistrare fiscală al acesteia.

Sediul principal de desfășurare a activității — se va completa adresa sediului principal de desfășurare a activității. În cazul în care activitatea se desfășoară prin mai multe puncte de lucru, se va completa cu adresa sediului principal de desfășurare a activității.

Autorizație — se vor înscrie numărul autorizației de funcționare care atestă dreptul asociației de a-și desfășura activitatea, emisă potrivit reglementărilor legale, data emiterii acesteia, precum și denumirea organului care a eliberat autorizația.

Contract de asociere — se vor înscrie numărul sub care contractul de asociere a fost înregistrat la organul fiscal în raza căruia își are sediul asociația, precum și data înregistrării acestuia.

Cota de participare — se va înscrie cota procentuală de participare la veniturile și la pierderile asociației, prevăzută pentru contribuabilul asociat, conform contractului de asociere.

Data începerii activității — se va înscrie data înregistrării contractului de asociere la organul fiscal.

Data încetării activității — se va înscrie data încetării activității, prevăzută în contractul de asociere.

B. Venit net din activități independente, stabilit pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă

rd. 1. Venit net distribuit din asociație — se va prelua suma înscrisă în col. 5, rândul corespunzător contribuabilului, din tabelul prevăzut în Declarația anuală de venit depusă de asociația fără personalitate juridică, reprezentând venitul net din asociere realizat în anul fiscal de raportare și distribuit asociatului, conform cotei procentuale de participare prevăzute în contract.

rd. 2. Pierdere fiscală din asociație — se va prelua suma înscrisă în col. 6, rândul corespunzător contribuabilului, din tabelul prevăzut în Declarația anuală de venit depusă de asociația fără personalitate juridică, reprezentând pierderea fiscală din asociere realizată în anul fiscal de raportare și distribuită asociatului, conform cotei procentuale de participare prevăzute în contract.

C. Plăți anticipate cu titlu de impozit pe venit

Tabel — se înscriu datele referitoare la plățile anticipate cu titlu de impozit pe venit, efectuate de contribuabil în cursul anului, pe baza deciziei de impunere transmise de organul fiscal: felul documentului de plată, seria/numărul, data emiterii, suma plătită.

Date de identificare a reprezentantului fiscal

Se completează numai în cazul în care obligațiile de declarare a veniturilor se îndeplinesc de către reprezentanții fiscali desemnați de contribuabili, inclusiv contul bancar al acestora, dacă există.

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului „Declarație specială privind veniturile din străinătate“

Cod 14.13.01.13/7

Declarația se completează și se depune de către persoanele fizice române cu domiciliul în România, care realizează venituri din activități independente, venituri din salarii și venituri din cedarea folosinței bunurilor, din străinătate.

Contribuabilii vor depune câte o declarație pentru fiecare țară — sursă a veniturilor, înscriind veniturile realizate în țara respectivă.

Termen de depunere:

— anual, până la data de 31 martie a anului următor celui în care s-a realizat venitul;

— ori de câte ori contribuabilul constată erori în declarația depusă anterior, prin completarea unei declarații rectificative, situație în care se va înscrie „X“ în căsuța special prevăzută în formular în acest scop.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația se completează în două exemplare:

— originalul se depune la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului;

— copia se păstrează de contribuabil.

Declarația se pune gratuit la dispoziție contribuabilului, la solicitarea acestuia.

Date de identificare a contribuabilului

Se completează de către toți contribuabilii care, potrivit legii, au obligația depunerii acestei declarații, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute în formular.

În cazul completării declarației de către reprezentantul fiscal, datele înscrise vor fi cele ale contribuabilului în numele căruia acționează.

Adresa — persoanele fizice române vor completa domiciliul, iar ceilalți contribuabili, reședința în România.

Cod numeric personal — se va înscrie codul numeric personal din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil.

Cont bancar

Se completează de către contribuabilii care au conturi bancare deschise la instituții bancare aflate pe teritoriul României.

A. Date privind activitatea desfășurată

Se completează de către contribuabili sau de către reprezentanții fiscali desemnați ai acestora.

Felul activității principale — se va înscrie tipul activității desfășurate.

Forma de organizare — se va înscrie modul de desfășurare a activității de către contribuabil.

Statul în care s-a realizat venitul — se va completa cu denumirea țării în care contribuabilul a realizat venitul declarat.

Data începerii activității — se va înscrie data de la care contribuabilul desfășoară activitatea în străinătate.

Data încetării activității — se va înscrie data până la care contribuabilul a desfășurat activitatea în străinătate.

B. Venit din străinătate

Se completează de către contribuabilii care obțin venituri din străinătate din activități independente, din salarii sau din cedarea folosinței bunurilor.

Sumele se declară atât în valuta țării în care au fost obținute, cât și transformate în lei conform art. 47 din Ordonanța Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit. Pentru valutele necotate de Banca Națională a României transformarea în lei se va face prin intermediul dolarului S.U.A.

rd. 1. Venit din activități independente — se va înscrie suma reprezentând venitul impozabil realizat din străinătate din activități independente în anul fiscal de raportare.

rd. 2. Pierdere fiscală din activități independente — se va înscrie suma reprezentând pierderea din străinătate realizată din activități independente în anul fiscal de raportare.

rd. 3. Venit din salarii — se va înscrie venitul impozabil realizat de contribuabil din străinătate, din activitatea desfășurată în baza unui contract de muncă.

rd. 4. Venit din cedarea folosinței bunurilor — se va înscrie suma reprezentând venitul impozabil din cedarea folosinței bunurilor, obținut din străinătate de proprietar sau uzufructuar.

C. Impozit plătit în străinătate

Se completează de către contribuabilii care, pentru același venit și în decursul aceleiași perioade impozabile, sunt supuși impozitului pe venit atât pe teritoriul României, cât și în străinătate.

Se va înscrie suma reprezentând impozitul pe venit plătit în străinătate, pentru care statul respectiv și-a exercitat dreptul de deducere.

Tabel — se înscriu datele referitoare la impozitul efectiv plătit în străinătate, direct sau prin reținere la sursă, pentru venitul obținut în străinătate: categoria de venit, autoritatea fiscală emitentă din statul în care a fost realizat venitul,

seria/numărul, data emiterii și suma plătită reprezentând impozit pe venit.

Date de identificare a reprezentantului fiscal

Se completează numai în cazul în care obligațiile de declarare a veniturilor se îndeplinesc de către reprezentanții fiscali desemnați de contribuabili, inclusiv contul bancar al acestora, dacă există.

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului „Declarație specială privind veniturile din activități independente — comerciale“

Cod 14.13.01.13/4.1

Declarația se completează și se depune de către persoanele fizice care realizează venituri în bani și/sau în natură, în mod individual, din activități care constituie fapte de comerț, din prestări de servicii, altele decât cele din profesii liberale sau din practicarea unei meserii, inclusiv din activități adiacente, pentru care venitul net se determină în sistem real.

Persoanele fizice care obțin venituri din mai multe surse vor depune câte o declarație specială pentru fiecare sursă.

Termen de depunere:

— anual, până la data de 31 martie a anului următor celui în care s-a realizat venitul;

— în termen de 5 zile de la încetarea activității, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

— ori de câte ori contribuabilul constată erori în declarația depusă anterior, prin completarea unei declarații rectificative, situație în care va înscrie „X” în căsuța special prevăzută în formular în acest scop.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația se completează în două exemplare:

• originalul se depune:

— la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul în care se desfășoară activitatea. În cazul în care activitatea se desfășoară în mai multe puncte de lucru situate în raza teritorială a altor organe fiscale, declarația se va depune la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul principal;

— la organul fiscal de domiciliu, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

• copia se păstrează de către contribuabil.

Declarația se pune gratuit la dispoziție contribuabilului, la solicitarea acestuia.

Date de identificare a contribuabilului

Se completează de către toți contribuabilii care, potrivit legii, au obligația să depună aceste declarații sau de reprezentanții fiscali ai acestora, după caz, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute în formular.

Adresa — persoanele fizice române vor completa domiciliul, iar ceilalți contribuabili, reședința în România.

Cod numeric personal/număr de identificare fiscală — se va înscrie codul numeric personal din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil ori numărul atribuit persoanelor fizice fără domiciliul în România de către Ministerul Finanțelor cu ocazia înregistrării fiscale, după caz.

Cont bancar

Se completează de către contribuabilii care au conturi bancare.

A. Date privind activitatea desfășurată

Se completează de către contribuabili sau de către reprezentanții fiscali ai acestora.

Felul activității — se vor înscrie tipul de activitate prevăzut în autorizația de funcționare sau în contractul civil încheiat în conformitate cu Codul comercial, în baza căruia s-a făcut înregistrarea fiscală la organul fiscal și care atestă dreptul contribuabilului de a desfășura activitate comercială, precum și codul CAEN al activității desfășurate.

Sediul principal de desfășurare a activității — se va completa adresa sediului principal de desfășurare a activității. În cazul în care activitatea se desfășoară prin mai multe puncte de lucru, se va completa cu adresa sediului principal de desfășurare a activității.

Autorizație/contract — se vor înscrie numărul autorizației de funcționare care atestă dreptul contribuabilului de a desfășura activitate comercială, emisă în baza Decretului-lege nr. 54/1990, data emiterii acesteia, precum și denumirea organului care a eliberat autorizația. Pentru contribuabilii care desfășoară activități în baza unui contract de prestări de servicii, de comision, de mandat, de reprezentare și alte asemenea contracte încheiate în conformitate cu prevederile Codului comercial se vor înscrie numărul și data contractului.

Data începerii activității — se înscriu data eliberării autorizației de funcționare, data încheierii contractului de comision, de mandat, de reprezentare și altele asemenea, în cazul contribuabililor care desfășoară activitate comercială în mod independent.

Data încetării activității — se înscrie data încetării activității prevăzute în contractul de comision, de mandat, de reprezentare și altele, în cazul contribuabililor care desfășoară activități în baza unui asemenea contract.

Persoanele fizice autorizate care încetează activitatea în cursul anului vor înscrie data depunerii autorizației de funcționare la organul fiscal.

B. Venit net din activități comerciale stabilit pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă

rd. 1. Venit brut — se vor înscrie veniturile în bani și/sau echivalentul veniturilor în natură încasate în anul de raportare atât din activitatea de bază, cât și din activități adiacente. În cazul în care activitatea se desfășoară prin mai multe puncte de lucru, se înscrie suma reprezentând totalul veniturilor brute realizate din activități comerciale, pe fiecare punct de lucru.

rd. 2. Cheltuieli deductibile — se înscriu cheltuielile efectuate în vederea realizării venitului, cu condiția să fie efectuate în interesul direct al activității, să corespundă unor cheltuieli efective, să fie justificate cu documente și să fie cuprinse în cheltuielile exercițiului financiar al anului în cursul căruia au fost plătite. În cazul în care activitatea se desfășoară prin mai multe puncte de lucru, se înscrie suma reprezentând totalul cheltuielilor deductibile aferente veniturilor realizate din activități comerciale, pe fiecare punct de lucru.

rd. 3. Venit net — se înscrie diferența dintre venitul brut și cheltuielile aferente deductibile, dacă venitul brut este mai mare decât cheltuielile deductibile, respectiv dacă suma de la rd. 1 este mai mare decât suma de la rd. 2.

rd. 4. Pierdere fiscală — se înscrie diferența dintre venitul brut și cheltuielile deductibile, dacă venitul brut este mai mic decât cheltuielile deductibile, respectiv dacă suma de la rd. 1 este mai mică decât suma de la rd. 2.

C. Plăți anticipate cu titlu de impozit pe venit

Tabel — se înscriu datele referitoare la plățile anticipate cu titlu de impozit pe venit, efectuate de contribuabil în cursul anului, pe baza deciziei de impunere transmise de organul fiscal: felul documentului de plată, seria/numărul documentului, data emiterii și suma plătită.

Date de identificare a reprezentantului fiscal

Se completează numai în cazul în care obligațiile de declarare a veniturilor se îndeplinesc de către reprezentanții fiscali desemnați de contribuabili, inclusiv contul bancar al acestora, dacă există.

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului „Declarație specială privind veniturile din activități independente — profesii liberale“

Cod 14.13.01.13/4.2

Declarația se completează și se depune anual de către persoanele fizice care realizează în mod individual venituri din prestări de servicii în domeniul științific, literar, artistic și educativ și pentru care venitul net se determină în sistem real.

Persoanele fizice care obțin venituri din mai multe surse vor depune câte o declarație specială pentru fiecare sursă.

Termen de depunere:

— anual, până la data de 31 martie a anului următor celui în care s-a realizat venitul;

— în termen de 5 zile de la încetarea activității, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

— ori de câte ori contribuabilul constată erori în declarația depusă anterior, prin completarea unei declarații rectificative, situație în care se va înscrie „X“ în căsuța special prevăzută în formular în acest scop.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația se completează în două exemplare:

• originalul se depune:

— la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul în care se desfășoară activitatea. În cazul în care activitatea se desfășoară în mai multe puncte de lucru situate în raza teritorială a altor organe fiscale, declarația se va depune la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul principal de desfășurare a activității;

— la organul fiscal de domiciliu, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

• copia se păstrează de către contribuabil.

Declarația se pune gratuit la dispoziție contribuabilului, la solicitarea acestuia.

Date de identificare a contribuabilului

Se completează de către contribuabilii care, potrivit legii, au obligația depunerii acestei declarații sau de către reprezentanții fiscali ai acestora, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute de formular.

Adresa — persoanele fizice române vor completa domiciliul, iar ceilalți contribuabili, reședința în România.

Cod numeric personal/număr de identificare fiscală — se va înscrie codul numeric personal din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil ori numărul atribuit persoanelor fizice fără domiciliu în România de către Ministerul Finanțelor cu ocazia înregistrării fiscale, după caz.

Cont bancar

Se completează de către contribuabilii care au conturi bancare.

A. Date privind activitatea desfășurată

Se completează de către contribuabili sau de către reprezentanții fiscali desemnați ai acestora.

Felul activității — se vor înscrie tipul de activitate prevăzut în autorizația de funcționare care atestă dreptul contribuabilului de a desfășura o profesie liberală, precum și codul CAEN al activității desfășurate.

Sediul principal de desfășurare a activității — se completează adresa sediului principal de desfășurare a activității. În cazul în care activitatea se desfășoară prin mai multe puncte de lucru, se va completa adresa sediului principal de desfășurare a activității.

Autorizație — se completează de către toți contribuabilii care desfășoară o profesie liberală, în mod individual;

— se înscrie numărul autorizației care atestă dreptul contribuabilului de a exercita o profesie liberală, data emiterii acesteia, precum și denumirea organului care a eliberat autorizația.

Data începerii activității — se înscrie data eliberării autorizației care atestă dreptul de desfășurare a unei profesii liberale, în cazul contribuabililor care desfășoară activitatea în mod independent.

Data încetării activității — se înscrie data încetării activității, dacă este cazul.

B. Venit net din exercitarea unei profesii liberale, stabilit pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă

rd. 1. Venit brut — se vor înscrie veniturile în bani și/sau echivalentul în lei al veniturilor în natură încasate în anul de raportare atât din activitatea de bază, cât și din activități adiacente. În cazul în care activitatea se desfășoară prin mai multe puncte de lucru, se va înscrie suma reprezentând totalul veniturilor brute realizate din exercitarea unei profesii liberale pe fiecare punct de lucru.

rd. 2. Cheltuieli deductibile — se vor înscrie cheltuielile efectuate în vederea realizării venitului, cu condiția să fie efectuate în interesul direct al activității, să corespundă unor cheltuieli efective, să fie justificate cu documente și să fie cuprinse în cheltuielile exercițiului financiar al anului în cursul căruia au fost plătite. În cazul în care activitatea se desfășoară prin mai multe puncte de lucru, se va înscrie suma reprezentând totalul cheltuielilor deductibile aferente veniturilor realizate din exercitarea unei profesii liberale pe fiecare punct de lucru.

rd. 3. Venit net — se va înscrie diferența dintre venitul brut și cheltuielile aferente deductibile, dacă venitul brut este mai mare decât cheltuielile deductibile, respectiv dacă suma de la rd. 1 este mai mare decât suma de la rd. 2.

rd. 4. Pierdere fiscală — se va înscrie diferența dintre venitul brut și cheltuielile aferente deductibile, dacă venitul brut este mai mic decât cheltuielile deductibile, respectiv dacă suma de la rd. 1 este mai mică decât suma de la rd. 2.

C. Plăți anticipate cu titlu de impozit

Tabel — se înscriu, potrivit cerințelor formularului, datele referitoare la plățile anticipate cu titlu de impozit pe venit, efectuate în cursul anului, pe baza deciziei de impunere transmise de organul fiscal: felul documentului de plată, seria/numărul documentului, data emiterii, suma plătită.

Date de identificare a reprezentantului fiscal

Se completează numai în cazul în care obligațiile de declarare a veniturilor se îndeplinesc de către reprezentanții fiscali desemnați de contribuabili, inclusiv contul bancar al acestora, dacă există.

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului „Declarație specială privind veniturile din activități independente — drepturi de proprietate intelectuală“

Cod 14.13.01.13/4.3

Declarația se completează și se depune anual de către contribuabilii care realizează venituri în bani și/sau în natură provenind din valorificarea drepturilor de proprietate intelectuală (valorificarea drepturilor industriale: brevete de invenție, know-how, mărci înregistrate, franciză; drepturi de autor, inclusiv a drepturilor conexe).

Persoanele fizice care obțin venituri din mai multe surse vor depune câte o declarație specială pentru fiecare sursă.

Termen de depunere:

— anual, până la data de 31 martie a anului următor celui în care s-a realizat venitul;

— în termen de 5 zile de la încetarea activității, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

— ori de câte ori contribuabilul constată erori în declarația anterioară, prin completarea unei declarații rectificative, situație în care se va înscrie „X“ în căsuța special prevăzută în formular în acest scop.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația se completează în două exemplare:

— originalul se depune la organul fiscal în a cărui rază teritorială își are domiciliul contribuabilul;

— copia se păstrează de contribuabil.

Declarația se pune gratuit la dispoziție contribuabilului, la solicitarea acestuia.

Date de identificare a contribuabilului

Se completează de către toți contribuabilii care, potrivit legii, au obligația depunerii acestei declarații sau de către reprezentanții fiscali ai acestora, după caz, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute de formular.

Adresa — persoanele fizice române vor completa domiciliul, iar ceilalți contribuabili, reședința în România.

Cod numeric personal/număr de identificare fiscală — se va înscrie codul numeric personal din cartea de identitate,

respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil ori numărul atribuit persoanelor fizice fără domiciliu în România de către Ministerul Finanțelor cu ocazia înregistrării fiscale, după caz.

Cont bancar

Se completează de către contribuabilii care au conturi bancare.

A. Date privind activitatea desfășurată

Se completează de către contribuabili sau de către reprezentanții fiscali desemnați ai acestora.

Felul activității — se va înscrie activitatea desfășurată.

Contract — se completează numai de către contribuabilii care realizează venituri din drepturi de proprietate intelectuală în baza unui contract;

— se vor înscrie numărul contractului și data emiterii acestuia.

B. Venit net din drepturi de proprietate intelectuală

rd. 1. Venit brut — se vor înscrie veniturile în bani și/sau echivalentul în lei al veniturilor în natură încasate din valorificarea sub orice formă a drepturilor de proprietate intelectuală în anul de raportare.

rd. 2. Cheltuieli deductibile — se completează de către contribuabilii care au optat pentru determinarea venitului net în sistem real, pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă. Se înscriu cheltuielile efectuate în vederea realizării venitului, cu condiția să fie efectuate în interesul direct al activității, să corespundă unor cheltuieli efective, să fie justificate cu documente și să fie cuprinse în cheltuielile exercițiului financiar al anului în cursul căruia au fost plătite.

rd. 3. Cheltuieli forfetare (rd. 1x25%) — se completează de către contribuabilii pentru care venitul net se determină prin scăderea din venitul brut a cotei forfetare de cheltuieli de 25%.

rd. 4. Cheltuieli forfetare (rd. 1x40%) — se completează de către contribuabilii care realizează venituri din drepturi de autor aferente operelor de artă monumentală.

rd. 5. Venit net — se va înscrie suma reprezentând diferența dintre venitul brut și cheltuielile aferente, respectiv se scade rd. 2, rd. 3 sau rd. 4, după caz, din rd. 1.

rd. 6. Pierdere fiscală — se completează numai de către contribuabilii care determină venitul net/pierderea în sistem real, pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă, și care în anul de declarare au înregistrat pierderi. Se va înscrie rezultatul negativ rămas după scăderea din suma reprezentând venitul brut a cheltuielilor aferente deductibile, respectiv se scade rd. 1 din rd. 2.

C. Date de identificare a plătitorului de venit și impozitul reținut

Tabel — se înscriu datele de identificare a plătitorului de venit și sumele reținute prin stopaj la sursă de acesta din venitul brut realizat de contribuabil, ca plăți anticipate, în contul impozitului pe venit.

Date de identificare a reprezentantului fiscal

Se completează numai în cazul în care obligațiile de declarare a veniturilor se îndeplinesc de către reprezentanții fiscali desemnați de contribuabili, inclusiv contul bancar al acestora, dacă există.

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului „Declarație specială privind veniturile din cedarea folosinței bunurilor“

Cod 14.13.01.13/3

Declarația se completează și se depune de către contribuabilii care realizează venituri în bani și/sau în natură provenind din închirieri și subînchirieri de bunuri mobile și imobile, precum și din arendarea terenurilor agricole, în calitate de proprietari, uzufructuari sau alți deținători legali.

Persoanele fizice care obțin venituri din cedarea folosinței bunurilor din mai multe surse vor depune câte o declarație specială pentru fiecare sursă.

În cazul închirierii/arendării bunurilor deținute în comun fiecare coproprietar va completa și va depune câte o declarație, corespunzător cotei care îi revine din proprietate.

Termen de depunere:

— anual, până la data de 31 martie a anului următor celui în care s-a realizat venitul;

— în termen de 5 zile de la încetarea activității, în cazul contribuabililor care încetează să mai aibă domiciliul în România;

— ori de câte ori contribuabilul constată erori în declarația depusă anterior, prin completarea unei declarații rectificative, situație în care se va înscrie „X“ în căsuța special prevăzută în formular în acest scop.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația se completează în două exemplare:

— originalul se depune:

— la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află bunul a cărui folosință este cedată, pentru bunurile imobile;

— la organul fiscal de domiciliu, pentru bunurile mobile;

— copia se păstrează de către contribuabil.

Declarația se pune gratuit la dispoziție contribuabilului, la solicitarea acestuia.

Date de identificare a contribuabilului

Se completează de către contribuabilii care, potrivit legii, au obligația depunerii acestei declarații, precum și de către reprezentanții fiscali ai acestora, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute în formular.

Cod numeric personal/număr de identificare fiscală — se va înscrie codul numeric personal din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil ori numărul atribuit de către Ministerul Finanțelor persoanelor fizice fără domiciliu în România, după caz.

Cont bancar

Se completează de către contribuabilii care au conturi bancare.

A. Date privind contractul încheiat între părți

Se completează de către contribuabili sau de către reprezentanții fiscali desemnați ai acestora.

Nume și prenume (denumire) chirias/arendaș — se înscriu datele din contractul de închiriere sau arendare încheiat între părți și înregistrat la organul fiscal.

Contract de închiriere/subînchiriere/arendare — se înscriu numărul sub care a fost înregistrat la organul fiscal contractul încheiat între părți, precum și data înregistrării acestuia.

Cota-parte deținută în coproprietate — în situația în care bunul face obiectul unei proprietăți comune și este închiriat în întregime, se va înscrie cota-parte procentuală din proprietate care revine contribuabilului conform contractului de închiriere/arendare.

Data începerii derulării contractului — se înscrie data prevăzută în contractul încheiat între părți pentru cedarea folosinței bunului.

Data încetării contractului — se înscrie data prevăzută pentru încetarea cedării folosinței bunului, din contractul încheiat între părți.

Date de identificare a bunului — se înscriu datele de identificare a bunului a cărui folosință este cedată.

De exemplu:

a) pentru imobile (clădiri, terenuri): adresa completă (stradă, număr, bloc, etaj, apartament), suprafața totală, din care închiriată;

b) pentru autovehicule: tipul, anul de fabricație, numărul de înmatriculare, seria motorului, seria șasiului;

c) alte bunuri: denumirea bunului, descrierea detaliată, cu identificarea principalelor caracteristici care individualizează bunul.

B. Venit net din cedarea folosinței bunului

rd. 1. Contravaloarea chiriei/arendei conform contractului — se înscrie contravaloarea (în lei) a chiriei/arendei prevăzute în contractul încheiat între părți pentru anul fiscal de raportare, indiferent de momentul plății acesteia.

rd. 2. Suma cheltuielilor ce cad, conform dispozițiilor legale, în sarcina proprietarului, uzufructuarului sau altui deținător legal, dacă sunt efectuate de cealaltă parte contractantă — se înscrie suma totală a cheltuielilor ce cad, conform dispozițiilor legale, în sarcina proprietarului, uzufructuarului sau a altui deținător legal, dar care, potrivit clauzelor contractului, sunt efectuate de cealaltă parte contractantă.

rd. 3. Venit brut — se înscrie suma calculată prin majorarea chiriei/arendei cu suma reprezentând cheltuieli ce cad, conform dispozițiilor legale, în sarcina proprietarului, uzufructuarului sau a altui deținător legal, dacă sunt efectuate de cealaltă parte contractantă, respectiv dintre datele înscrise la rd. 1 și rd. 2.

rd. 4. Cheltuieli deductibile — se înscrie suma rezultată din aplicarea unei cote de cheltuieli de 30% la venitul brut (rd. 3), reprezentând cheltuieli deductibile aferente venitului.

rd. 5. Venit net — se înscrie diferența dintre venitul brut și cheltuielile deductibile aferente, respectiv dintre datele înscrise la rd. 3 și 4.

C. Plăți anticipate cu titlu de impozit pe venit

Tabel — se înscriu datele referitoare la plățile anticipate efectuate în cursul anului în contul impozitului pe venit, pe baza deciziei de impunere transmise de organul fiscal: felul documentului de plată, seria/numărul documentului, data emiterii, suma plătită.

Date de identificare a reprezentantului fiscal

Se completează numai în cazul în care obligațiile de declarare a veniturilor se îndeplinesc de către reprezentantul fiscal desemnat de contribuabil, inclusiv contul bancar al acestuia, dacă există.

INSTRUCIUNI

de completare a formularului „Declarație anuală de venit pentru asociațiile fără personalitate juridică“

Cod 14.13.01.13/2i

Declarația se completează și se depune de către asociațiile fără personalitate juridică constituite potrivit legii între persoane fizice care desfășoară activități independente.

Declarația se depune prin asociatul desemnat prin contract să răspundă pentru îndeplinirea obligațiilor asociației față de autoritățile publice:

— anual, până la data de 15 martie a anului următor de realizare a venitului, la organul fiscal în a cărui rază teritorială își are sediul asociația;

— ori de câte ori asociatul desemnat constată erori în declarația depusă anterior, prin completarea unei declarații rectificative, situație în care se va înscrie „X“ în căsuța prevăzută în formular în acest scop.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația se completează în două exemplare:

— originalul se depune la organul fiscal în a cărui rază teritorială își are sediul asociația;

— copia se păstrează la sediul asociației, împreună cu celelalte documente privind activitatea acesteia.

Declarația se pune gratuit la dispoziție asociației.

Date de identificare a asociației fără personalitate juridică

Se completează de către asociatul desemnat prin contract să răspundă pentru îndeplinirea obligațiilor asociației față de autoritățile publice, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute în formular, pe baza datelor din contractul de asociere, inclusiv cele referitoare la contul bancar, dacă există.

Se înscrie *codul fiscal* din certificatul de înregistrare fiscală, dacă asociația a fost înregistrată ca plătitor de impozite și taxe.

A. Tipul asociației fără personalitate juridică

Se va înscrie „X“ în căsuța corespunzătoare tipului de asociație, după caz.

Numărul și data înregistrării contractului de asociere la organul fiscal — se înscriu numărul sub care contractul de asociere a fost înregistrat la organul fiscal, precum și data înregistrării acestuia.

Se înscriu *numele și prenumele responsabilului asociației desemnat prin contract*, conform legii, să îndeplinească obligațiile asociației față de autoritățile publice.

B. Date privind activitatea desfășurată

Se înscriu obiectul principal de activitate al asociației, perioada de funcționare, numărul de asociați, conform contractului de asociere, numărul și data autorizației de funcționare, precum și organul emitent.

C. Venit net din activități independente

Se va completa pe baza datelor din evidența contabilă în partidă simplă a asociației fără personalitate juridică, pe tipuri de activități desfășurate: activități comerciale, profesii liberale și, respectiv, valorificarea sub orice formă a drepturilor de proprietate intelectuală, după caz.

rd. 1, 5 și 9. Venit brut — se înscrie venitul brut realizat în cadrul activității desfășurate, pe tipuri de activități, reprezentând veniturile în bani și/sau echivalentul în lei al veniturilor în natură încasate în anul de raportare, pe categorii de venit, atât din activitatea de bază, cât și din activități adiacente.

rd. 2, 6 și 10. Cheltuieli deductibile — se înscriu cheltuielile, pe tipuri de activități, cu condiția să fie efectuate în interesul direct al activității, să corespundă unor cheltuieli efective, să fie justificate cu documente și să fie cuprinse în cheltuielile exercițiului financiar al anului în cursul căruia au fost plătite. În cazul în care activitatea se desfășoară prin mai multe puncte de lucru, se înscrie suma reprezentând totalul cheltuielilor deductibile aferente veniturilor realizate din activitățile respective pe fiecare punct de lucru.

rd. 3, 7 și 11. Venit net — se înscrie diferența dintre venitul brut și cheltuielile aferente deductibile, pe tipuri de activități, dacă venitul brut este mai mare decât cheltuielile deductibile fiscale.

rd. 4, 8 și 12. Pierdere fiscală — se înscrie diferența dintre cheltuielile aferente deductibile și venitul brut, pe tipuri de activități, dacă venitul brut este mai mic decât cheltuielile deductibile fiscale.

rd. 13. Venit net anual — se va înscrie suma calculată prin însumarea venitului net, pe tipuri de activități, respectiv datele înscrise la rd. 3, 7 și 11.

rd. 14. Pierdere fiscală anuală — se va înscrie suma calculată prin însumarea pierderilor fiscale, pe tipuri de activități, respectiv datele înscrise la rd. 4, 8 și 12.

D. Distribuția pe asociați a venitului net/pierderii realizat/realizate la nivelul asociației

(tabel)

col. 1. Nume și prenume asociat — se va completa cu numele și prenumele fiecărui asociat.

col. 2. Cod numeric personal/număr de identificare fiscală — se va înscrie codul numeric personal din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil sau numărul atribuit de către Ministerul Finanțelor persoanelor fizice fără domiciliu în România, cu ocazia înregistrării fiscale, după caz.

col. 3. Domiciliul permanent/reședința asociatului — persoanele fizice române vor completa domiciliul, iar ceilalți contribuabili, reședința din România.

col. 4. Cota procentuală de distribuire a venitului net/pierderii realizat/realizate la nivelul asociației — se va înscrie cota de participare a asociatului la veniturile și pierderile asociației, conform contractului de asociere.

col. 5. Venit net distribuit — se va înscrie venitul net distribuit asociatului, calculat prin aplicarea cotei procentuale asupra venitului net anual din activități independente, realizat de asociație (cota procentuală de distribuție din col. 4 din tabel x rd. 13 din declarație).

col. 6. Pierdere fiscală distribuită — se va înscrie pierdere fiscală distribuită asociatului prin aplicarea cotei procentuale de distribuție la pierderea fiscală anuală din activități independente, realizată de asociație (cota procentuală de distribuție din col. 4 din tabel x rd. 14 din declarație).

INSTRUCȚIUNI

de completare a declarațiilor informative privind impozitul reținut pe veniturile cu regim de reținere la sursă

„Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din dividende, pe beneficiari de venit, pe anul“
Cod MF 14.13.01.13/3i

„Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din dobânzi, pe beneficiari de venit, pe anul“
Cod MF 14.13.01.13/4i

„Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile obținute din jocuri de noroc, din premii și din prime în bani și/sau în natură, alte venituri pe beneficiari de venit, pe anul“ Cod MF 14.13.01.13/7i

„Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile obținute din transferul dreptului de proprietate asupra valorilor mobiliare și părților sociale, pe beneficiari de venit, pe anul“ Cod MF 14.13.01.13/8i

„Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din valorificarea sub orice formă a dreptului de proprietate intelectuală, pe beneficiari de venit, pe anul“ Cod MF 14.13.01.13/9i

„Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din pensii, pe beneficiari de venit, pe anul“
Cod MF 14.13.01.13/10i

1. Solicitarea și distribuirea formularelor declarațiilor informative privind impozitul reținut pe veniturile cu regim de reținere la sursă

Se completează la cerere de către plătitorii de venituri cu regim de reținere la sursă, după caz, în funcție de natura veniturilor plătite.

Cererea se depune la unitatea subordonată Ministerului Finanțelor în a cărei rază teritorială plătitorul își are sediul sau domiciliul, după caz, ori unde este luat în evidență fiscală.

Distribuirea acestor declarații se face gratuit de către organul fiscal mai sus menționat.

2. Completarea declarațiilor informative privind impozitul reținut pe veniturile cu regim de reținere la sursă

Se completează în două exemplare, după caz, de către plătitorii de venituri din dividende, din dobânzi, din jocuri de noroc, din premii și din prime în bani și/sau în natură, alte venituri din transferul dreptului de proprietate asupra valorilor mobiliare și părților sociale, din valorificarea sub orice formă a dreptului de proprietate intelectuală, precum și de către plătitorii de venituri din pensii, pentru fiecare categorie de venit.

col. 1 și col. 2 — se completează pentru fiecare beneficiar de venit persoană fizică, înscriindu-se:

— *numele și prenumele beneficiarului de venit;*

— *codul numeric personal* din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui beneficiar de venit, pentru persoanele fizice române cu domiciliul în România sau *numărul de identificare fiscală* atribuit de către Ministerul Finanțelor persoanelor fizice fără domiciliu în România, cu ocazia înregistrării fiscale, după caz.

col. 3. Baza impozabilă — reprezintă totalul venitului impozabil realizat de fiecare beneficiar de venit, pe categorii de venituri.

Baza impozabilă se determină de plătitorul de venit, pe categorii de venituri, în funcție de plățile efectuate către beneficiarul de venit în cursul anului fiscal, în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 73/1999 privind impozitul pe venit, cu modificările ulterioare.

col. 4. Impozit reținut — se înscrie impozitul pe venit calculat și reținut în cursul anului fiscal, determinat prin aplicarea cotei procentuale prevăzute pentru fiecare categorie de venit care se declară asupra bazei de impozitare determinate de plătitor. În cazul veniturilor din pensii se va înscrie impozitul total determinat prin însumarea impozitului pe veniturile din pensii calculat lunar de unitatea plătitoare.

3. Depunerea declarațiilor informative privind impozitul reținut pe veniturile cu regim de reținere la sursă

Originalul declarațiilor informative privind impozitul reținut pe veniturile cu regim de reținere la sursă se depune de către plătitorii acestor venituri la unitatea subordonată Ministerului Finanțelor în a cărei rază teritorială plătitorul își are sediul sau domiciliul, după caz, sau unde este luat în evidență fiscală, până la data de 31 martie a anului următor celui în care s-a realizat venitul.

Plătitorii de venituri cu regim de reținere la sursă, care efectuează anual plăți pentru un număr mai mare de 20 de beneficiari, au obligația depunerii declarației în format electronic, format furnizat la cerere de organul fiscal competent.

Declarația în format electronic va fi însoțită de listingul pe suport de hârtie al conținutului, certificat și semnat de persoana competentă.

INSTRUCȚIUNI

de completare a formularului „Declarație privind veniturile din străinătate a căror impunere în România este finală”

Cod 14.13.01.13/8

Declarația se completează și se depune de către persoanele fizice române cu domiciliul în România care realizează venituri din străinătate de aceeași natură cu cele a căror impunere în România este finală.

Contribuabilii vor depune câte o declarație pentru fiecare țară — sursă a venitului, înscriind veniturile realizate în țara respectivă.

Termen de depunere:

— anual, până la data de 31 martie a anului următor celui în care s-a realizat venitul;

— ori de câte ori contribuabilul constată erori în declarația depusă anterior, prin completarea unei declarații rectificative, situație în care va înscrie „X” în căsuța special prevăzută în acest scop în formular.

Declarația rectificativă se poate depune până în momentul inițierii de către organul fiscal a unei acțiuni de control fiscal privind perioada la care se referă.

Declarația se completează în două exemplare:

— originalul se depune la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului;

— copia se păstrează de contribuabil.

Declarația se pune gratuit la dispoziție contribuabilului, la solicitarea acestuia.

Date de identificare a contribuabilului

Se completează de către toți contribuabilii care, potrivit legii, au obligația depunerii acestei declarații, înscriind cu majuscule, citeț și corect toate datele prevăzute de formular.

În cazul completării declarației de către reprezentantul fiscal datele înscrise vor fi cele ale contribuabilului în numele căruia acționează.

Adresa — persoanele fizice române vor completa domiciliul, iar ceilalți contribuabili, reședința în România.

Cod numeric personal — se va înscrie codul numeric personal din cartea de identitate, respectiv din buletinul de identitate al fiecărui contribuabil, după caz.

Cont bancar

Se completează de către contribuabilii care au conturi bancare deschise la instituții bancare aflate pe teritoriul României.

Statul în care s-a realizat venitul

Se va completa cu denumirea țării în care contribuabilul a realizat venitul declarat.

A. Venituri realizate în străinătate a căror impunere în România este finală

rd. 1—rd. 5 — se completează de către contribuabili, în funcție de venitul realizat în străinătate, înscriindu-se suma reprezentând venitul impozabil realizat în străinătate.

B. Impozit plătit în străinătate

Se completează de către contribuabilii care, pentru același venit și în decursul aceleiași perioade impozabile, sunt supuși impozitului pe venit atât pe teritoriul României, cât și în străinătate.

Se va înscrie suma reprezentând impozitul pe venit plătit în străinătate pentru care statul respectiv și-a exercitat dreptul de deducere.

Tabel — se înscriu datele referitoare la impozitul efectiv plătit în străinătate, direct sau prin reținere la sursă, pentru venitul obținut în străinătate: categoria de venit, autoritatea fiscală emitentă din statul în care a fost realizat venitul, seria/numărul documentului, data emiterii și suma plătită reprezentând impozit pe venit.

Date de identificare a reprezentantului fiscal

Se completează numai în cazul în care obligațiile de declarare a veniturilor se îndeplinesc de către reprezentantul fiscal desemnat de contribuabil, inclusiv contul bancar al acestuia, dacă există.

ANEXA Nr. III

CARACTERISTICI DE TIPĂRIRE,

MODUL DE DIFUZARE, UTILIZARE ȘI PĂSTRARE A FORMULARELOR

1. Denumire: Declarație de venit global

1.1. Cod: 14.13.01.13

1.2. Format: A4/t2

1.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe.

Originalul: textul — culoare negru intens,
chenarele — o culoare diferită de negru

Copia: textul și chenarele — o singură
culoare

1.4. Se difuzează: gratuit

1.5. Se utilizează la: declararea veniturilor care se supun procedurii de globalizare, obținute în anul fiscal de raportare

1.6. Se întocmește în: 2 exemplare

de: contribuabil sau de reprezentantul fiscal,
după caz

1.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului;
— copia la contribuabil

1.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.

2. Denumire: Declarație specială privind veniturile din activități independente realizate într-o formă de asociere

2.1. Cod: 14.13.01.13/4.4

2.2. Format: A4/t2

2.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe

2.4. Se difuzează: gratuit

2.5. Se utilizează la: declararea veniturilor și pierderilor distribuite din asociere

2.6. Se întocmește în: 2 exemplare

de: contribuabil sau de reprezentantul fiscal,
după caz

2.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul asociației
— copia la contribuabil

2.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.

3. Denumire: Declarație specială privind veniturile din străinătate

3.1. Cod: 14.13.01.13/7

- 3.2. Format: A4/t2
- 3.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 3.4. Se difuzează: gratuit
- 3.5. Se utilizează la: declararea veniturilor și pierderilor realizate din străinătate
- 3.6. Se întocmește în: 2 exemplare
de: contribuabil sau de reprezentantul fiscal, după caz
- 3.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului
— copia la contribuabil
- 3.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.
4. Denumire: Declarație specială privind veniturile din activități independente — comerciale
- 4.1. Cod: 14.13.01.13/4.1
- 4.2. Format: A4/t2
- 4.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 4.4. Se difuzează: gratuit
- 4.5. Se utilizează la: declararea veniturilor și cheltuielilor efectiv realizate din desfășurarea activităților comerciale, pe fiecare sursă
- 4.6. Se întocmește în: 2 exemplare
de: contribuabil sau de reprezentantul fiscal, după caz
- 4.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sursa de venit
— copia la contribuabil
- 4.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.
5. Denumire: Declarație specială privind veniturile din activități independente — profesii liberale
- 5.1. Cod: 14.13.01.13/4.2
- 5.2. Format: A4/t2
- 5.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 5.4. Se difuzează: gratuit
- 5.5. Se utilizează la: declararea veniturilor și cheltuielilor efectiv realizate din exercitarea profesiilor liberale, pe fiecare sursă
- 5.6. Se întocmește în: 2 exemplare
de: contribuabil sau de reprezentantul fiscal, după caz
- 5.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sursa de venit
— copia la contribuabil
- 5.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.
6. Denumire: Declarație specială privind veniturile din activități independente — drepturi de proprietate intelectuală
- 6.1. Cod: 14.13.01.13/4.3
- 6.2. Format: A4/t2
- 6.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 6.4. Se difuzează: gratuit
- 6.5. Se utilizează la: declararea veniturilor efectiv realizate din valorificarea drepturilor de proprietate intelectuală și a cheltuielilor deductibile aferente
- 6.6. Se întocmește în: 2 exemplare
de: contribuabil sau de reprezentantul fiscal, după caz
- 6.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului
— copia la contribuabil
- 6.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.
7. Denumire: Declarație specială privind veniturile din cedarea folosinței bunurilor
- 7.1. Cod: 14.13.01.13/3
- 7.2. Format: A4/t2
- 7.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 7.4. Se difuzează: gratuit
- 7.5. Se utilizează la: declararea veniturilor obținute din cedarea folosinței bunurilor, pe fiecare sursă
- 7.6. Se întocmește în: 2 exemplare
de: contribuabil sau de reprezentantul fiscal, după caz
- 7.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sursa de venit
— copia la contribuabil
- 7.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.
8. Denumire: Declarație anuală de venit pentru asociațiile fără personalitate juridică
- 8.1. Cod: 14.13.01.13/2i
- 8.2. Format: A4/t2
- 8.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 8.4. Se difuzează: gratuit
- 8.5. Se utilizează la: declararea veniturilor și cheltuielilor efectiv realizate în cadrul asociației
- 8.6. Se întocmește în: 2 exemplare
de: asociatul desemnat
- 8.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul asociației
— copia la asociație
- 8.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al asociației.
9. Denumire: Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din dividende, pe beneficiari de venit
- 9.1. Cod: 14.13.01.13/3i
- 9.2. Format: A4/t2
- 9.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 9.4. Se difuzează: gratuit
- 9.5. Se utilizează la: declararea impozitului reținut pentru fiecare beneficiar de venit
- 9.6. Se întocmește în: 2 exemplare
de: plătitorul de venit cu regim de reținere la sursă
- 9.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul sau domiciliul plătitorului de venit
— copia la plătitorul de venit
- 9.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al plătitorului de venit.
10. Denumire: Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din dobânzi, pe beneficiari de venit
- 10.1. Cod: 14.13.01.13/4i
- 10.2. Format: A4/t2
- 10.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 10.4. Se difuzează: gratuit
- 10.5. Se utilizează la: declararea impozitului reținut pentru fiecare beneficiar de venit
- 10.6. Se întocmește în: 2 exemplare
de: plătitorul de venit cu regim de reținere la sursă
- 10.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul sau domiciliul plătitorului de venit
— copia la plătitorul de venit

- 10.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al plătitorului de venit.
11. Denumire: Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile obținute din jocuri de noroc, din premii și din prime în bani și/sau în natură, alte venituri pe beneficiari de venit
- 11.1. Cod: 14.13.01.13/7i
- 11.2. Format: A4/t2
- 11.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 11.4. Se difuzează: gratuit
- 11.5. Se utilizează la: declararea impozitului reținut pentru fiecare beneficiar de venit
- 11.6. Se întocmește în: 2 exemplare de: plătitorul de venit cu regim de reținere la sursă
- 11.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul sau domiciliul plătitorului de venit
— copia la plătitorul de venit
- 11.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al plătitorului de venit.
12. Denumire: Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din transferul dreptului de proprietate asupra valorilor mobiliare și părților sociale pe beneficiari de venit
- 12.1. Cod: 14.13.01.13/8i
- 12.2. Format: A4/t2
- 12.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 12.4. Se difuzează: gratuit
- 12.5. Se utilizează la: declararea impozitului reținut pentru fiecare beneficiar de venit
- 12.6. Se întocmește în: 2 exemplare de: plătitorul de venit cu regim de reținere la sursă
- 12.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul sau domiciliul plătitorului de venit
— copia la plătitorul de venit
- 12.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al plătitorului de venit.
13. Denumire: Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile obținute din valorificarea sub orice formă a dreptului de proprietate intelectuală, pe beneficiari de venit
- 13.1. Cod: 14.13.01.13/9i
- 13.2. Format: A4/t2
- 13.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 13.4. Se difuzează: gratuit
- 13.5. Se utilizează la: declararea impozitului reținut pentru fiecare beneficiar de venit
- 13.6. Se întocmește în: 2 exemplare de: plătitorul de venit cu regim de reținere la sursă
- 13.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul sau domiciliul plătitorului de venit
— copia la plătitorul de venit
- 13.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al plătitorului de venit.
14. Denumire: Declarație informativă privind impozitul reținut pe veniturile din pensii, pe beneficiari de venit
- 14.1. Cod: 14.13.01.13/10i
- 14.2. Format: A4/t1
- 14.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 14.4. Se difuzează: gratuit
- 14.5. Se utilizează la: declararea impozitului reținut pentru fiecare beneficiar de venit
- 14.6. Se întocmește în: 2 exemplare de: plătitorul de venit cu regim de reținere la sursă
- 14.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sediul sau domiciliul plătitorului de venit
— copia la plătitorul de venit
- 14.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al plătitorului de venit.
15. Denumire: Declarație privind veniturile din străinătate a căror impunere în România este finală
- 15.1. Cod: 14.13.01.13/8
- 15.2. Format: A4/t2
- 15.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 15.4. Se difuzează: gratuit
- 15.5. Se utilizează la: declararea veniturilor obținute din străinătate a căror impunere în România este finală
- 15.6. Se întocmește în: 2 exemplare de: contribuabil sau de reprezentantul fiscal, după caz
- 15.7. Circulă: — originalul la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului
— copia la contribuabil
- 15.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.
16. Denumire: Decizie de impunere anuală pentru veniturile realizate..... pe anul, Înștiințare de plată
- 16.1. Cod: 14.13.03.13/a
- 16.2. Format: A4/t2
- 16.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 16.4. Se difuzează: gratuit
- 16.5. Se utilizează la: calculul impozitului pe venitul anual global, stabilirea diferențelor de impozit anual rămase de achitat sau impozitul anual de restituit
- 16.6. Se întocmește în: 2 exemplare de: organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului
- 16.7. Circulă: — 1 exemplar la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului
— 1 exemplar la contribuabil
- 16.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.
17. Denumire: Decizie de impunere pentru veniturile realizate de persoanele fizice străine și persoanele fizice române fără domiciliu în România ... pe anul, Înștiințare de plată
- 17.1. Cod: 14.13.03.13/5a
- 17.2. Format: A4/t2
- 17.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe
- 17.4. Se difuzează: gratuit
- 17.5. Se utilizează la: definitivarea impozitului pe anul în curs, pe surse și categorii de venit
- 17.6. Se întocmește în: 2 exemplare de: organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sursa de venit
- 17.7. Circulă: — 1 exemplar la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află sursa de venit
— 1 exemplar la contribuabil
- 17.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.

18. Denumire: Decizie de impunere pentru veniturile realizate din străinătate de persoanele fizice române cu domiciliul în România, a căror impunere în România este finală,... pe anul, Înștiințare de plată

18.1. Cod: 14.13.03.13/8a

18.2. Format: A4/t2

18.3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe

18.4. Se difuzează: gratuit

18.5. Se utilizează la: stabilirea impozitului pe venit

18.6. Se întocmește în: 2 exemplare de: organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului

18.7. Circulă: — 1 exemplar la organul fiscal în a cărui rază teritorială se află domiciliul contribuabilului

— 1 exemplar la contribuabil

18.8. Se arhivează: la dosarul fiscal al contribuabilului.

ANEXA Nr. IV

INSTRUCȚIUNI

pentru transmitere pe cale electronică

Transmiterea pe cale electronică a declarațiilor plătitorilor de venit privitoare la beneficiarii de venit, cod 208, 209, 210, 211, 212 și 213

1. Condiții generale

Declarațiile plătitorilor de venit privitoare la peste douăzeci de persoane fizice beneficiare de venit se vor depune numai în format electronic. În această categorie intră declarațiile cod 208, 209, 210, 211, 212 și 213.

Declarațiile în format electronic ale plătitorilor de venit se depun la aceleași termene ca și declarațiile pe formulare tipărite (208, 209, 210, 211, 212 și 213) la unitățile în a căror rază teritorială își au sediul plătitorii de venit care asigură reținerea la sursă a impozitelor prevăzute în aceste declarații.

2. Condiții tehnice standard pentru formatul electronic al declarațiilor plătitorilor de venit

Declarațiile în format electronic vor fi transmise la unitatea fiscală în a cărei rază teritorială se află sediul/domiciliul plătitorului de venit, numai pe suport tip dischetă FD 3,5" format Microsoft DOS sau CD-ROM, în dublu exemplar. Suporturile vor fi etichetate cu informațiile următoare:

- codul fiscal al plătitorului de venit;
- codul formularului de declarație;
- setul 1 sau setul 2 (copia);
- numărul suportului magnetic în cadrul setului de suporturi de exemplu: 1/3, 2/3, 3/3, dacă setul are 3 suporturi).

În acest caz plătitorii de venit vor prezenta pe hârtie și un borderou însoțitor privitor la conținutul declarației.

Suportul magnetic va conține două fișiere de tip text ASCII pentru fiecare tip de declarație, care vor avea în mod obligatoriu următoarele denumiri și conținut:

DIPVE. TXT conține datele de identificare a plătitorului de venit;

DACPF. TXT conține datele aferente beneficiarilor de venit.

Informațiile din fișiere se înscriu în format text ASCII (cod zecimal 10, 13, 35, 44, 48—57, 65—90 și 97—122). Nu se admit în cadrul fișierului semne diacritice, caractere de control etc., altele decât cele menționate anterior.

Fișierul este format din înregistrări, fiecare înregistrare terminată cu perechea ASCII „carriage return“ (cod zecimal 13) și „linefeed“ (cod zecimal 10).

Înregistrarea este formată din câmpuri, fiecare câmp, cu excepția ultimului, fiind terminat cu „comma“ ASCII (cod zecimal 44).

Câmpurile numerice pot conține numai caractere ASCII cod zecimal 48—57. Câmpurile de tip numeric vor fi completate fără zerouri (cod ASCII 48) la stânga (aliniat stânga).

Câmpurile tip caracter (alfanumeric) pot conține numai caractere ASCII cod zecimal 48—57, 65—90 și 97—122. Suplimentar conținutul câmpului tip caracter (alfanumeric) se încadrează între delimitatori „number sign“ ASCII (cod zecimal 35).

Ordinea câmpurilor din structura fișierelor este obligatorie, indiferent dacă acestea se completează sau nu.

În descrierea de mai jos „Tip câmp“ are următoarea semnificație:

- N — numeric
- C — caracter (alfanumeric).

Descrierea organizării înregistrărilor din fișiere:

Fișierul DIPVE.TXT conține o singură înregistrare cu datele de identificare a plătitorului de venit, în următoarea structură:

	Tipul câmpului	Lungimea	Explicații
Anul fiscal	N	4	Se completează cu anul fiscal pentru care se întocmește declarația.
Cod fiscal	N	10	Conține codul fiscal al plătitorului de venit.
Denumire	C		Conține denumirea plătitorului de venit.
Localitate*)	C		
Județ*)	C		

	Tipul câmpului	Lungimea	Explicații
Strada*)	C		
Nr.*)	C		
Cod poștal*)	N		
Bloc*)	C		
Scara*)	C		
Etaj*)	C		
Ap.*)	C		
Sector*)	N		
Telefon	N		
Fax	N		
Cod formular de declarație	C	3	Se completează codul formularului de declarație.

*) Se completează adresa plătitorului de venit.

Fișierul DACPF.TXT va conține câte o înregistrare pentru fiecare beneficiar de venit în următoarea structură:

	Tipul câmpului	Lungimea	Explicații
Cod beneficiar de venit	N	13	Se completează codul numeric personal sau numărul de identificare fiscală a beneficiarului de venit.
Nume	C		Se completează numele beneficiarului de venit.
Prenume	C		Se completează prenumele beneficiarului de venit.
Total venituri*)	N	18	Se completează cu: — totalul veniturilor încasate de beneficiarul de venit, aferente anului expirat – pentru formularele tipărite 208, 209, 210 și 211; — totalul venitului brut realizat de beneficiarul de venit în anul expirat – pentru formularul tipărit 212; — totalul venitului impozabil din pensii, realizat în anul expirat – pentru formularul tipărit 213;
Impozitul reținut*)	N	18	Se completează cu totalul impozitului reținut pentru anul expirat.

*) Se completează în lei.

**BORDEROU DE ÎNSOȚIRE
a suportului cu declarațiile plătitorilor de venit pe anul**

Cod fiscal	xxxxxxxx
Denumire	xx
Adresa	xx xx
Declarație	xx xx
Cod formular de declarație	xxx

Am prezentat declarația pe suport dischetă/CD-ROM. Am predat în total bucăți FD3,5”CD-ROM, inscripționate cu „Cod fiscal”, „Cod formular de declarație” pentru:

Numărul total al beneficiarilor de venit	Totalul veniturilor	Totalul impozitului reținut
xxxxxxxxxxxx	xxxxxxxxxxxx	xxxxxxxxxxxx

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele din această declarație sunt corecte și complete.

Numele și prenumele
 Funcția
 Semnătura și ștampila plătitorului de venit

PROMPT, COMOD, MODERN

Un alt mod de a te informa - prompt, comod, modern - prin **procurarea electronică** a Monitorului Oficial al României atât în sistem abonament, cât și selectiv, a anumitor numere ale Monitorului Oficial al României sau acte normative.

OPERATIVITATE

Transmiterea Monitorului Oficial al României se face prin **e-mail, zilnic**, pe măsura apariției acestuia, intrându-se în posesia lui în ziua tipării.

Fiecare Monitor Oficial este cuprins într-un fișier de tip PDF și se citește cu Acrobat Reader, ceea ce înseamnă că pentru a recepționa și a utiliza informația legislativă vă este suficient contul de e-mail și Acrobat Reader, aplicație ce se distribuie **gratuit** pe Internet la adresa www.adobe.com.

ACCESIBILITATE

Prețul unui abonament **anual** la Monitorul Oficial al României, **Partea I și Partea I numere bis**, este de **175USD** pentru un echipament de tip server sau monopost.

Prețul unui abonament **anual** la Monitorul Oficial al României, **Partea a II-a**, care cuprinde stenogramele ședințelor parlamentare, este de **142 USD**.

În condițiile în care dispuneți de **rețea**, pentru fiecare utilizator final contravaloarea prestației este de **6 USD/lună**, acordându-se o **reducere de 20%** pentru o rețea cu mai mult de cinci stații de lucru.

Un abonament se poate încheia pe orice perioadă a anului calendaristic, prețul reducându-se în mod proporțional.

DIVERSITATE

Prin aceleași mijloace multimedia R.A.M.O. oferă:

- **colecțiile de legi** din anii 1990 și 1991, revizuite și adăugite, 1993 vol.2 și vol.4, 1994 vol.2 și vol.3 și **colecțiile de hotărâri** din anul 1994 vol.1, vol.2A-2B, vol.3A-3B (270 USD)
- **monitoarele oficiale** aferente oricărui an din perioada **1995 - 1999 (62 USD)**
- **selecții de monitoare oficiale**, Partea I sau Partea a II-a (**0,08 USD/pag.**)
- **selecții din monitoare oficiale**, Partea I, ale diferitelor **acte normative (0,10 USD/pag.)**
- lucrarea editată de R.A.M.O. "**Actele publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I - 22 decembrie 1989 - 31 ianuarie 2000**" (40 USD)

Prețurile includ T.V.A. Plata se face în lei, la cursul de schimb din ziua efectuării plății.

COLECȚII TEMATICE pe suport electronic

Legislație privind jocurile de noroc	2,3 USD
Legislație în domeniul asistenței medicale	7,8 USD
Legislație privind normele de medicina muncii	3,5 USD
Legislație privind dezvoltarea regională a României și regimul zonelor defavorizate	3,7 USD
Legislația viei și vinului	4,3 USD
Reglementări privind circulația pe drumurile publice	2,3 USD
Legislație în domeniul silviculturii și protecției vânatului	9,1 USD
Legislație privind investițiile directe și dezvoltarea activității economice	0,7 USD
Reglementări privind concesionările în domeniul sanitar-veterinar	1,4 USD
Impozitul pe venit	6,1 USD
Reglementări privind locuința - ediția a II-a	7,8 USD
Sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale	3 USD

COLECȚII TRILINGVE pe suport electronic

	Preț în USD/versiune		
	română	franceză	engleză germană rusă
Lege privind organizarea și funcționarea Societății Române de Radiodifuziune și a Societății Române de Televiziune*	1,2	2,5	2,6
Contractul de management. Selecționarea și numirea managerilor*	1,6	3,6	3,6
Reglementări privind regimul investițiilor străine*	2,4	5,3	5,2
Legea învățământului*	2,4	5,4	4,6 5,4
Lege privind valorile mobiliare și bursele de valori*	2,1	4,6	4,5
Legea protecției mediului	1,7	3,8	3,6
Reglementări privind locuințele trecute în proprietatea statului	3,1	6,4	6,6
Organizarea și funcționarea Consiliului Legislativ	1,8	3,8	3,8
Legea fondului funciar. Legea cadastrului și a publicității imobiliare*	2,4	5,2	5
Alegeri parlamentare și prezidențiale. Partide politice	3	6,7	6,6
Legea privind dreptul de autor și drepturile conexe	2,1	4,4	4,2
Lege privind procedura reorganizării și lichidării judiciare*	1,4	3	3
Lege privind desfășurarea în siguranță a activităților nucleare	1,1	2,5	2,4
Legea apelor	2,4	5,4	5,1
Lege privind organizarea și funcționarea Consiliului Economic și Social	0,3		0,6
Lege privind desfășurarea în siguranță a activităților nucleare	1,1	2,5	2,5
Amenajarea teritoriului național	0,5	1	1
Societăți comerciale. Registrul comerțului	3,6	7,8	7,7
Legislație bancară	2,9	6,2	6,2
Avocatul Poporului	1,4	2,8	2,9
Dezvoltarea regională în România	0,3	0,8	0,7
Proprietatea publică și concesiunile	1	2,1	2,1
Prevenirea și sancționarea spălării banilor	0,4	0,8	0,8
Dezvoltarea regională în România și regimul zonelor defavorizate	4	8,4	8,3
Investiții directe și dezvoltarea activității economice*	0,8	1,6	1,5
Ordinea publică, apărarea și siguranța națională	2	4,4	4,3
Consiliul Legislativ. Curtea Supremă de Justiție	3,2	6,9	6,9
Accesul la propriul dosar și deconspirarea securității ca poliție politică	0,6	1,3	1,2
Reglementări privind administrația publică locală și alegerile locale	3,2	7,1	7,8

* Întrucât modificările intervenite în cuprinsul actelor normative au avut loc după data tipării lucrării, actualizarea acestora se va face într-o ediție viitoare.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1-12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, telefon 411.58.33.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro